

**GUIDE CLASSIFIE
DE L'ACHETEUR
DE LA CITE DE
QUEBEC
METROPOLITAIN**

1967

Incluant:

BEAUPORT — CHARLESBOURG — CHARNY
COURVILLE — DUBERGER — GIFFARD
LAUZON — LEVIS — MONTMORENCY
ST-DAVID — STE-FOY — ST-ROMUALD
ST-TELESPHORE — SILLERY — VILLENEUVE
VILLE-VANIER

LE GUIDE DE
L'ACHETEUR
CONTIENT
LA PUBLICITE
DES MAISONS DE
COMMERCE
ET DES HOMMES
D'AFFAIRES
LES PLUS
PROGRESSIFS.

IL COMPREND
EGALEMENT UN
REPERTOIRE
COMMERCIAL
CLASSIFIE ET COMPLET
QUE L'USAGER
TROUVERA
A LA PAGE 97
ET SUIVANTES

R. L. POLK & CO. LTD.

EDITEURS — PUBLISHERS

Les Accessoires de Cuisine Ltée



Distributeurs de



MANUFACTURIERS D'ÉQUIPEMENT DE CUISINE POUR
RESTAURANTS — HOTELS — HOPITAUX — INSTITUTIONS RELIGIEUSES

TABLES A VAPEUR
TABLES A PATISSERIE
TABLES A SALADE
TABLES DE CHEF
TABLES DE LAVAGE
DE VAISSELLE
LAVEUSES A VAISSELLE
EVIERS DE TOUT GENRE
FONTAINES A SODA
REFRIGERATEURS
CABINETS A CREME GLACEE
MACHINES A GLACE
EVENTAILS
CHARIOTS CHAUFFANTS
CHARIOTS A CABARETS
COMPTOIRS DE CAFETERIA
RECHAUDS
HOTTES DE VENTILATION
ETAGERES A PATISSERIE

ETAGERES A CHAUDRONS
POELES ELECTRIQUES ET A GAZ
BAIN-MARIE
SECHOIRS
FOURS ELECTRIQUES ET A GAZ
GRILLE-PAIN
CHAUDRONS A VAPEUR
ROTISSOIRS A VAPEUR
URNES A CAFE
POELES A CAFE
LEGUMIERS A VAPEUR
MALAXEURS
TRANCHE VIANDE
PELEUSES A PATATES
APPAREILS DE FRITURE
VITRINES A GATEAUX
VAISSELLE
COUTELLERIE
VERRERIE

AMEUBLEMENT:

BANCS DE COMPTOIR — CABINES — TABLES — CHAISES — PATERES

— ESTIMES SUR DEMANDE —

1175 rue Gouin — Québec 8

TEL. 683-3618

EASTERN CANADA STEEL

&

IRON WORKS LIMITED

**STRUCTURES D'ACIER
FABRIQUEES ET ERIGEEES**

— Toujours en Mains —

POUTRES, CORNIERES, BARRES, TOLES, ACIER D'ARMATURE, ETC.

CASIER POSTAL 7000

Avenue Lesage

Tél. 681-8111

Québec 8, Qué.

a hervé hébert & associés inc.

actuares-conseils

ACTUAIRES-CONSEILS — ANALYSE DE REGIME DE SECURITE SOCIALE
RENTABILITE DE PLACEMENT — PLANS DE PARTICIPATION AUX PROFITS, ETC.

A. HERVE HEBERT, F.S.A., F.I.C.A. — MARCEL LE HOULLIER, F.S.A., F.I.C.A.

Montréal — 1259 Berri

Tél. 288-0155

Québec — 42 Rue Ste-Anne

Tél. 529-5349

— Fondé en 1950 —

PARIS • BRUXELLES • GENEVE • QUEBEC

J. C. PARENT — Directeur

Institut D'Orientation Nuptiale

I.O.N. CANADA

Dirigé par des

Docteurs en Psychologie — Docteurs en Psymorphologie — Docteurs en Graphologie
plus de 10,000, mariages réussis à date avec preuves à l'appui

991 Ave Moncton

Québec 6

Tél. 683-7459

AGENTS DE RECLAMATIONS**edmond  paquet inc.**

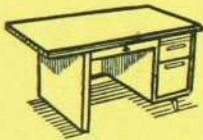
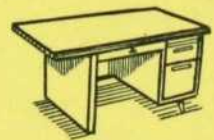
— AGENTS DE RECLAMATIONS AGREES —

EDMOND PAQUET, Président

1515 Route de l'Église

Ste-Foy

Tél. 651-4811

AMEUBLEMENT DE BUREAU*La Cie* **T. J. MOORE** *Limitée*
& COMPANY LIMITED
Fondée en 1884**Libraires, Imprimeurs, Ameublement de Bureau**

— Commercial Stationers & Printers —

ESTAMPES DE CAOUTCHOUC — SCEAUX DE CORPORATIONS

122, Côte de la Montagne, Québec 4, Qué.

Casier Postal — P.O. Box 610

Tél. 692-1290

L'ÉCHANGE DE MEUBLES INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX

NEUFS**USAGES****PARTITIONS AMOVIBLES — EQUIPEMENT DE BIBLIOTHEQUE**

Nous achetons vos meubles usagés de bureau

880 rue du Roi

Tél. 529-5923

Québec 2

APPROVISIONNEURS DE NAVIRES

SHIP — CHANDLERS

APPROVISIONNEURS DE NAVIRES

ST-LAWRENCE SHIP'S SERVICES INC.

SERVICE 24 HR(S) SERVICE

651-2664

3484 Boul de la Chaudière

P.O. Box 1875, Québec 2

ASCENSEURS MANUFACTURIERS

5

ASCENSEURS ALPIN-OTIS CIE LTÉE

Tout Type d'Ascenseurs et Escaliers Mobiles

Vente - Installation - Réparation - Entretien

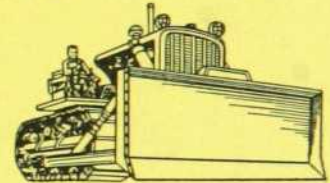
656 de la Salle, Québec — Tél. 529-1378 - Division du Service: 525-5162

ASPHALTE

Union des Carrières & Pavages Ltée



ASPHALTE
PIERRE CONCASSÉE
GRAVIER CONCASSÉ
LOCATION de MACHINERIES



TELS.

BUREAU: 529-4156

CARRIÈRE: 623-4833

496 - 2ième Avenue

Québec

ASSURANCE



J. R. BERUBE ENR.

J. R. BERUBE, Prop.

Courtier d'Assurance Agréé

TELS. 523-1749 - 523-4304 — RES. 623-1385

— 310 Est rue St-Vallier

En Tête de l'Assurance-Maladie au Québec

CROIX BLEUE



BLUE CROSS

880 Chemin Ste-Foy Road

Québec 6

Tél. 681-0661

PLUS DE

30

ANS
AU SERVICE
DU PUBLIC

L'assurance est un peu comme un poste de pompiers : il est rassurant de savoir que l'on peut compter dessus, mais on ne l'apprécie vraiment qu'en cas de besoin !

En nous choisissant comme conseillers pour placer vos assurances auprès de nos compagnies, vous avez la garantie que vos polices vous donneront la protection attendue en cas de sinistre.



38e

ANNIVERSAIRE
H.R.B.

H.R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIERS & AVISEURS
71, RUE ST-PIERRE, QUEBEC 2 — TEL. 692-0434

J. A. MAINGUY & FILS

Courtiers d'Assurances Agréés



Jean-Louis Mainguy
 Rés. 2756, Blvd Liégeois Ste-Foy
 Tél. 527-5623



Tél. Bureau: 692-0320

Bureau: 105 Côte de la Montagne, Québec

RENE PAUL ENRG.

Assurances Générales — Courtiers d'Assurances — Insurance Brokers

Prêts Hypothécaires — Service Confidentiel

265 de la Couronne

Québec

ASSURANCE ACCIDENT MALADIE

Mutual OF OMAHA

INSURANCE COMPANY

ASSURANCE — ACCIDENT — MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec — Pierre de G. Gourdeau, Gérant

269 de la Couronne, Centre Champlain

Québec

Tél. 529-4931

ASSURANCE COMPAGNIES

NORWICH UNION LIFE INS. SOCIETY

V. MAROIS, Gérant

100 Place d'Youville

Québec

Tél. 525-6135

ASSURANCE COURTIERS



BENOIT BOUTET INC.

Courtier d'Assurances Agréé

— Plus de 25 Ans au Service du Public —

Représentant "CROWN LIFE" Assurance-Vie

BENOIT BOUTET, C.d'A.A., Président Tél. Rés. 623-7187
 LS. DOMINIQUE RUEL, C.d'A.As., Vice-Président Tél. Rés. 692-1879
 MARCEL HAMEL, C.d'A.As., Secrétaire Tél. Rés. 523-2792
 HENRI TREPANIER, Représentant Tél. Rés. 837-8727

2900 Ave du Colisée

Québec

Tél. 623-9841

P. A. BOUTIN Inc.

Assureurs Underwriters

L'Assurance est Votre Meilleure Protection

-Assurance de toutes sortes-

80 St-Pierre

Québec

Tél. 692-0660



hallé, couture & associés ltée

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
UN SERVICE D'ASSURANCE COMPLET

VIE — INCENDIE — AUTOMOBILE — VOL
RESPONSABILITE CIVILE ET PATRONALE

Représentants Exclusifs de:

I'UNIQUE

Compagnie d'Assurance sur la Vie

2250 Chemin Ste-Foy

Québec 10, P.Q.

Tél. 681-7891

HOULE - METHOT - BEDARD & ASS. LTEE



— COURTIERS D'ASSURANCES AGREES —

FERNAND HOULE, C.D.A.A.
PIERRE METHOT, C.D.A.A.
LEO-PAUL BEDARD, C.D.A.A.

1033 Route de l'Eglise

Ste-Foy

Tél. 656-6041



EUGENE JOBIN ENR.

ASSURANCES GENERALES

Téls.

522-8151

522-8152

522-8153

CONSULTEZ NOUS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

G. MARTEL & J. P. FORTIN
Propriétaires

350 Blvd Charest Est
Suite 100

Tél. 683-3444

C.P. 128, Québec 6

1043 Demontigny, Sillery

McCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.

— COURTIERS D'ASSURANCE AGREES —

ANDRE LEVESQUE, Prés.
653-7681



PIERRE MARQUIS, V-Prés.
653-7671



Un nom utile à retenir S'assurer chez



Assurance Groupe
Conditions Faciles de Paiements



C'est Faire un Excellent Placement

Représentant **"CROWN LIFE"** Assurance Vie

FERNAND LECLERC, C.d'A.A.-V.A.	Président
FERNAND MALOUIN, C.d'A.A.	Associé
FRANCOIS LEGAULT, C.d'A.A.	Associé
MADemoiselle MARTHE PARE	Sec.
MADemoiselle MURIELLE LANGLOIS	Sec.

604 St-François Est

Tél. 529-9535

Benoit Renaud, C.d'A.A.

Michel Renaud, C.d'A.



Antonio Renaud Inc.

Assurances Générales

Au delà de 40 ans au service du public



325 Fleurie, 3ème étage, Québec

Téls. Bur. 523-7031 - Rés. 842-3188

CAMILLE TAILLON INC.

Courtier d'Assurance Agréé

ASSURANCE — FEU — VOL — GARANTIE
AUTOMOBILE — RESPONSABILITE

435 Grande Allée Est

Québec

Tél. 529-4959

ASSURANCE GENERALE

CONSULTEZ GRATUITEMENT POUR TOUS GENRES D'ASSURANCE

EUGENE CREPEAULT & FILS Enr.

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES

Eugène Crépeault — Lucien Crépeault

Assurance: Vie — Feu — Vol — Auto — Garantie
Responsabilité — Accidents — Maladie



2329 Bourg Royal

Giffard, Québec 5

Tél. 663-6022

André Gagné Enr.

ASSURANCES GENERALES

Assurance: VIE — FEU — VOL — AUTO — RESPONSABILITE
ACCIDENT — MALADIE

12 St-Flavien — Apt. 4

Québec

Tél. 522-0671

20 ANNEES DE PROGRES

	Primes Souscrites	Actif Total
1946	\$ 408,159	\$ 445,488
1951	1,100,910	812,452
1956	2,296,189	1,843,981
1961	6,685,911	6,251,509
1966	15,688,681	14,700,120

La Société D'Assurance des Caisses Populaires

Compagnie d'Assurance Générale

INCENDIE – COMBINE – AUTOMOBILE
VOL – RESPONSABILITE – GARANTIE – ET AUTRES

Nous desservons toute la Province de Québec

Consultez un de nos agents ou communiquez avec nous

Succursale
1259 BERRI
MONTREAL
Tél. 845-8281



Siège Social
100 EST, RTE. TRANS-CANADA
LEVIS
Tél. 837-0251

ARMAND TREMBLAY

— ASSURANCE GENERALE —

INCENDIE — AUTOMOBILE — VOL — RESPONSABILITE ET AUTRES
GARANTIE

1306A Conway

Québec

Tél. 523-3960

ASSURANCE VIE

La Compagnie D'Assurance - Vie STANDARD LIFE

La première au Canada (1833)

JULES CLOUTIER, C.L.U., Gérant

100 Carré d'Youville, Québec

Tél. 529-9571

LA NATIONALE VIE DU CANADA

J. ADEODAT ROY, C.L.U., Gérant

Barthe, Jacques Tél. 522-3125
Huot, A. A. Tél. 527-0385
Labrecque, Alexandre Tél. 837-4624
Lavoie, Jean Rémy Tél. 651-0322
Lelièvre, Wilfrid Tél. 529-5648
Lepage, Serge Tél. 653-3996

Pilote, Régis Tél. 656-0092
Poitras, Yvan Tél. 524-9428
Pratte & Côté Tél. 681-0631
Robitaille, Jacques Tél. 656-0931
Taillon, Camille Tél. 529-4959
Tousignant, Jeffrey Tél. 626-1417

1135 CHEMIN ST-LOUIS

QUEBEC 6

TEL. 681-0521

la Northern du Canada

COMPAGNIE D'ASSURANCE - VIE

SIÈGE SOCIAL — LONDON, CANADA

- - - Au Service du Québec Depuis 1897 - - -

20 RUE ST-JEAN, SUITE 400 — 529-4168

Assurance — Vie — Hypothèques — Salaires

HENRI L. LEBLANC, B.A., C.L.U., Gérant 529-4168
ROMULUS DROLET, C.L.U., Relations Publiques 529-4168
DEPT. DES PRETS HYPOTHECAIRES 681-6201

AUTOMOBILES



Champlain Auto Ford Inc.

777 Boul Charest Ouest

Québec 8, P.Q.

681-0611

COUGAR



Montcalm Automobiles inc.

CAMIONS MERCURY



— VOTRE GARAGE DE CONFIANCE —



Location
KEBEKOTO
Leasing inc.

901 - 1ère AVENUE, QUEBEC 3
1175 BOUL CHAREST OUEST, QUEBEC 8

TELEPHONE 529-2131



Pavillon Rambler INC.

REBEL - AMBASSADOR - JAVELIN - "JEEP"

Garage des plus Modernes — Peinture — Débossage

2025 Ouest Boul Charest

Québec 10, Ste-Foy

Tél. 681-4631

PUBLICITE POUR

VOTRE VILLE D'UN OCEAN A L'AUTRE—

—DES COPIES DE CET ANNUAIRE SONT DISPONIBLES
DANS LES BIBLIOTHEQUES D'ANNUAIRES.

—IL Y A DE CES BIBLIOTHEQUES DANS LES PRINCIPALES
VILLES DE L'AMERIQUE.

—L'ANNUAIRE EST LE CATALOGUE DE VOTRE VILLE.



CHEVROLET - OLDSMOBILE - CAMARO
CORVAIR - ENVOY - CHEVY II
CHEVELLE - EPIC - CORVETTE - F-85
TORONADO - CAMIONS CHEVROLET



Vente et Service

Pièces et Réparation



TEL. 653-2861

2500 CHEM. DES QUATRE BOURGEOIS, STE-FOY, QUEBEC 10
(Près Cité Universitaire)

LE CREDIT ORLEANS INC.

R. LECOURS, Gérant

**Financement des Primes d'Assurance Automobile
Service aux Courtiers Seulement**

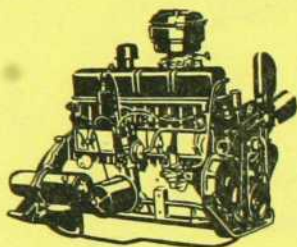
11 Rue Ste-Anne

Québec

AUTOMOBILES MOTEURS RECONDITIONNES

SERVICE

COMPETENCE



JEAN-PAUL FILION

ATELIER MECANIQUE

SPECIALISTE: MOTEURS RECONDITIONNES

GAZ ET DIESEL

PIECES DE MOTEURS



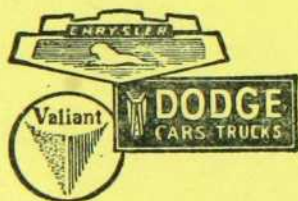
566 1/2 Rue Boisseau

Québec 8, Qué.

Tél. 523-7067

AUTOMOBILES VENDEURS

BEAUPRE AUTOMOBILES LTEE



Vendeur



Autorisé

★ CHRYSLER ★ DART ★ PLYMOUTH
★ DODGE ★ CAMIONS DODGE

Pièces et Accessoires — Vente: Automobiles et Camions Usagés

6964 Boul Ste-Anne

TEL. 822-0480

L'Ange-Gardien

TOUS LES MAGASINS

doivent être dans l'annuaire et
l'annuaire dans tous les magasins . . .

Outre l'utilité qu'il a pour le propriétaire, l'annuaire rend des services
que les clients apprécient.

Le magasin qui n'a pas l'annuaire de la ville ou en offre un vieux ne
montre pas de courtoisie envers ses clients.

Ils en trouveront ailleurs.



Roger Barré

Automobiles Ltée

Chevrolet — Oldsmobile — Camaro

Corvair — Envoy — Chevy II

Chevelle — Epic — Corvette

Toronado — Camions Chevrolet

Le Centre de l'Auto Usagée à Québec

Pièces Authentiques G.M. — Gros et Détail

Service de Mécanique et Débrosselage

Ouvert Jusqu'à 3:00 a.m.

Mécaniciens Diplômés de l'usine

1095 de la Canardière, Québec

Tél. 529-3331

AUTOMOBILES VENTE ET SERVICE

JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE

Dépositaire



Volkswagen

*Vente et Service*

34, DORCHESTER SUD

TEL. 529-9051

AUTOMOBILES USAGEES ACHAT ET VENTE

Couture Automobile Enr.

J. P. COUTURE, Prop.

VENTE, ACHAT - CHARS USAGES

TELS. BUR: 837-3782 — RES: 656-6863

863 Route Trans Canada

St-David — Cté Lévis

AUTO REMBOURRAGE ET TOIT CONVERTIBLE

ANDRE ROBITAILLE
Prop.

NATIONAL

Seat Cover
CENTRES INC.

NETTOYAGE INTERIEUR COMPLET

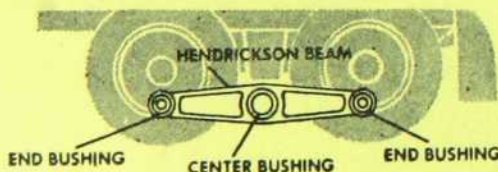
TOITS DE CONVERTIBLES — SEAT COVERS — REMBOURRAGE

POSAGE DE VITRES D'AUTOS

691 rue Prince Edouard

Tél. 524-1360

AUTO SPRING

ROCK AUTO SPRING, INC.OUVRAGE ACCOMPLI AVEC LA PLUS
GRANDE PRECISION ET A VOTRE
ENTIERE SATISFACTION.

— EXPERTS EN —

RESSORTS DE CAMIONS, AUTOBUS, TRAILER VAN, AUTOMOBILES
Réparation et installation de BUSHINGS sur les Camions TANDEM

Nouveau Local à 81, Route Kennedy, Lévis

(Près du Rond-Point)

Tél. 837-2733

Ross Drouin & Richard Drouin

—
A V O C A T S
—

61 d'Auteuil

Québec

Tél. 522-1581

LETOURNEAU, STEIN, MARSEILLE BIENVENUE, DELISLE & LARUE

— A V O C A T S —

65 Ste-Anne — Chambre 409

Québec

Tél. 522-8111

PROJETER

est important

pour réussir!

●
Comme vous préparez un projet de production, vous devez préparer un projet pour votre publicité.

●
L'annuaire vous donnera beaucoup à un coût moindre que n'importe lequel autre médium de publicité.

●
N'oubliez pas d'inclure l'annuaire dans votre programme publicitaire.

**À peuple
dynamique...**



**banque
dynamique**

RYTHME DE CROISSANCE RECORD

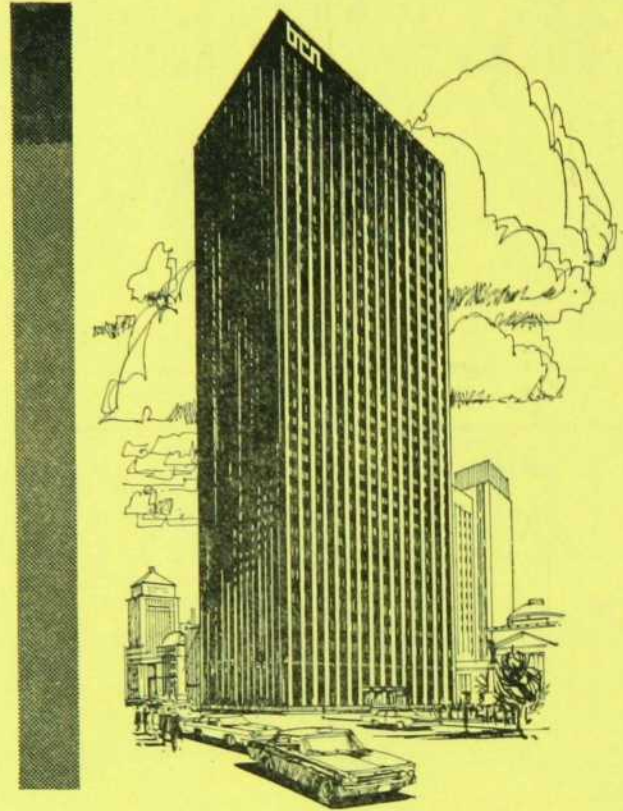
■ L'actif de la BCN a presque doublé au cours des 12 dernières années — il dépasse largement le milliard.

■ Par l'ouverture de nouvelles succursales, l'éventail complet des services bancaires de la BCN s'étend à toute la population.

■ La BCN atteint de nouveaux sommets, symbolisés par l'érection du nouveau siège social : un immeuble moderne de 32 étages à la Place d'Armes, à Montréal.

■ "Après 91 ans d'activité, la Banque Canadienne Nationale, l'institution financière la plus importante du Canada français, 'taille dans du neuf' avec grand enthousiasme. Cette pittoresque expression française résume bien le rythme dynamique établi par cette banque..."

(Burroughs Clearing House, livraison de novembre 1966)



Vingt-trois bureaux dans la ville de Québec

380 Boul. Charest Est	898 rue St-Jean
1785 chemin de la Canardière	598 rue St-Jean
161 rue des Chênes Ouest	385 rue St-Paul
1010 avenue des Erables	71 rue St-Pierre
500 Grande-Allée Est	198 rue St-Vallier Ouest
2779 Boul. Laurier	699 rue St-Vallier Ouest
233 avenue Proulx, Ville-Vanier	1623 rue Sheppard (Sillery)
3131 avenue Royale (Giffard)	1800 Première avenue
151 chemin Ste-Foy	2995 Première avenue
2848 chemin Ste-Foy	498 Troisième avenue
1199 rue St-Jean	1274 Troisième avenue
3066 chemin St-Louis (Ste-Foy)	

 **Banque Canadienne Nationale**

La banque qui compte le plus grand nombre de succursales au Québec

**Vous recevez
50% de plus
d'intérêt
avec un
Compte
d'Épargnes
Véritable à $4\frac{1}{2}\%$**



Banque de Montréal

La Première Banque au Canada

Renseignez-vous sur le Compte d'Épargnes Véritable à 4½% à la succursale la plus proche

BETON PREPARE



ELZ. VERREAULT Ltée

3725, rue St-HENRI, GIFFARD, QUEBEC 5



**BETON PREPARE - PIERRE CONCASSEE
READY MIXED**



CARRIERE:

3725, ST-HENRI, GIFFARD Tél. 663-7891

PLAN:

3725, ST-HENRI, GIFFARD Tél. 663-7891

BUREAU:

3725, ST-HENRI, GIFFARD Tél. 663-7891



HENRY BIRKS & SONS FILS

(MONTREAL) LIMITED

(MONTREAL) LIMITEE

BIJOUTIERS — DIAMANTAIRES
FINE PORCELAINE — ARTICLES DE CUIR

Gold Silversmiths
Horlogers — Orfèvres



10-16 de la Fabrique, Québec 4
Centre d'Achats Ste-Foy

Tél. 522-3822
Tél. 653-4035

BOUCHERS GROS ET DETAIL

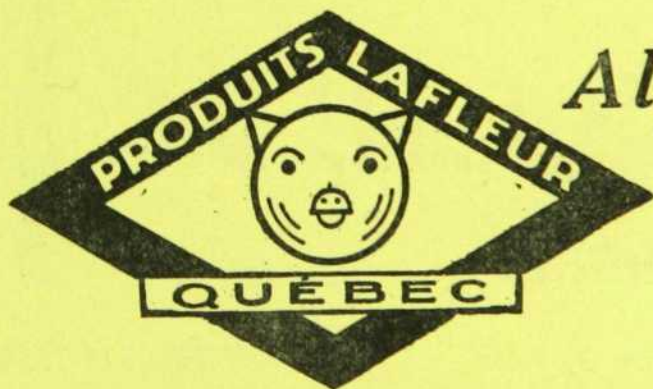
Tél. 522-5291

Carrier & Goulet inc.

Bouchers Charcutiers — Gros & Détail

345 Rue Du Pont

Québec



Alp. Lafleur Ltée

Viandes

Gros & Détail

Téls. 529-8181 - 524-3523

350 - 5ème Rue

BOUILLOIRES REPARATION

MICHEL LATULIPPE INC.

— VENTE & REPARATION —

BOUILLOIRES — RESERVOIRS — POMPES — SOUDURE GENERALE — MECANIQUE
LOUONS BOUILLOIRES ET COMPRESSEURS

124 Dorchester Sud

Téls. Atelier: 523-3897 — Soir: 681-3155

BUANDERETTES AUTOMATIQUES**BUANDERETTES AUTOMATIQUES KING KOIN****APPAREILS PHILCO-BENDIX**

2010 Ch. St-Louis — Sillery

260 rue Bayard — Québec

250 rue St-Joseph — Lauzon

40a Côte du Passage — Lévis

- - - Opérées par Lavandière Automate Enr. - - -

1510 Ch. Ste-Foy

Québec

CHAUDIÈRES MFRS.

PRODUITS



PRODUCTS

Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur
Boiler Manufacturers Steam - Hot Water

— Qualité — Quality —

Code Régional 418 — Tél. 832-2929 — 1408 - 13ème Avenue — Charny, Qué.

CHIROPRACTIENS**Dr. Chs. E. Charland, D.C.***Chiropraticien*

540 - 1ère Avenue

Québec 3, P.Q.

Tél. 524-1554

CONFECTION POUR DAMES

ROBES — COSTUMES — VETEMENTS SPORT — IMPORTATION

TEL. 529-9951

1148 St-Jean (Angle Côte du Palais)

Québec

DAVIE SHIPBUILDING LIMITED

CONSTRUCTION & REPARATION de NAVIRES

•

22 George D. Davie

Lauzon, Qué.

Tél. 837-5841

CORSETERIE LINGERIE POUR DAMES

P. & M. Boucher^{INC.}

☆ CORSETERIE ☆ LINGERIE ☆

L'ENDROIT DE PREDILECTION POUR LES FUTURES MARIEES

—→—

1024 Rue St-Jean

Québec

ADVERTISING YOUR TOWN FROM COAST TO COAST—

- COPIES OF THIS DIRECTORY ARE AVAILABLE IN THE VARIOUS DIRECTORY LIBRARIES
- THESE LIBRARIES ARE ESTABLISHED IN THE PRINCIPAL TOWNS OF AMERICA.
- THE DIRECTORY IS THE CATALOGUE OF YOUR CITY.



*“La Corseterie moderne
est une porte ouverte à la
silhouette de notre époque”*

ET SEULES
NOS SPECIALISTES
VOUS EN
GARANTISSENT
L'AJUSTEMENT
PARFAIT

Et Maintenant

**UN SALON
AGRANDI
DU DOUBLE**

Grâce à l'utilisation d'un local contigu,
notre service d'Ajustements Médicaux à été
réaménagé de façon adéquate, et comporte
huit compartiments spéciaux d'essayage,
dans un secteur discret et tranquille.

- 22 employées
- 12 corsetières diplômées
- 10 chambrettes d'essayage
- Atelier de modifications
- Fauteuils d'attente
- Salon idéalement climatisé

Section privée pour Ajustements Médicaux

Vaste rayon de Fine Lingerie

Service  Autorisé

Ordonnances Médicales remplies avec soin

Geneviève Morel

Spécialiste en Corseterie Médicale et Esthétique

287 Est Rue St-Joseph

Québec

522-3590



Nous
honorons
les
cartes



2 heures
de
stationnement
Gratuit



NESBITT, THOMSON ET COMPAGNIE, LIMITEE

COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES
ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUEL

710 Place d'Youville — Suite 926

Québec

Tél. 522-1587

COURTIERS VALEURS

Tél. 692-1262

Casier Postal 280 — Station B

Barry & McManamy

1912 — 1967

Stock Brokers — Courtiers en Valeurs
J. Gérard Delagrave — Olivier Samson

MEMBERS — MEMBRES

BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE
132 Rue Saint-Pierre — St. Peter Street

Commandes Exécutées: New York - Boston - Philadelphie - Montréal - Toronto - Vancouver

JEAN GENDRON

GEORGES FALARDEAU
T. H. DUNN



ROBERT MONAST
CLAUDE GENDRON

J. T. GENDRON INC.

Courtier en Obligations — Agent de Change

Membre de la Bourse de Montréal
Membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

500 Est Grand-Allée — Suite 109

Québec

Tél. 529-2965

Gingras, Reid, Gaudreau, inc.

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES

71, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC 2
TÉL.: 692-0155

VALEURS DE PLACEMENT

COURTIERS VALEURS**GREENSHIELDS INCORPORATED**

VALEURS DE PLACEMENTS

MEMBRES:

Investment Dealers Ass. of Canada
Investment Bankers Ass. of America

**GREENSHIELDS LTD.**

COURTIERS EN VALEURS

MEMBRES:

Bourse de Montréal
Toronto Stock Exchange
Bourse Canadienne

CHARLES BOUFFARD, M.S.C., Directeur Gérant

100 d'Youville**Tél. 522-1591**

J. L. Lèvesque & L. G. Beaubien Stée *L. G. Beaubien & J. L. Lèvesque Inc.*

Valeurs de placement

Agents de change

Membres de

l'Association canadienne des
courtiers en valeurs mobilières

Membres:

Bourse de Montréal
Bourse canadienne

QUEBEC

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée**Tél. 529-1771**

MONTREAL • TROIS-RIVIERES • ST-HYACINTHE • SHAWINIGAN
SHERBROOKE • CHICOUTIMI • OTTAWA • MONCTON
PARIS • BRUXELLES • GENEVE

RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

M. RANGER — Gérant

1195 Rue St-Jean**Québec 4, Qué.****Tél. 525-7105**

STUDIO CULTURE PHYSIQUE



SANTE FORCE

MASSAGE - BAINS

CURE D'AMAIGRISSEMENT

ESSAI GRATUIT

RESULTATS GARANTIS

GAGNER OU PERDRE DU POIDS



DACTYLOGRAPHES VENTE ET SERVICE**MACHINES A DICTER****DACTYLOGRAPHES ELECTRIQUES***Vente, Service
et Location***IBM***Vente, Service
et Location***INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES COMPANY LIMITED****1305, Chemin Ste Foy****Tél. 681-4171****S. V. P.****Ne prêtez pas
votre ANNUAIRE****IL VOUS EN COÛTE DE L'ARGENT
CHAQUE FOIS QUE VOUS LE FAITES**

L'habitude de prêter votre Annuaire est en grande partie responsable de l'augmentation du coût des Services de l'Annuaire de la ville.

En voici la raison:

L'impression d'un annuaire coûte un montant bien défini. Ce montant doit être absorbé par les abonnés — qu'il n'y en ait qu'un — ou qu'il y en ait 1,000.

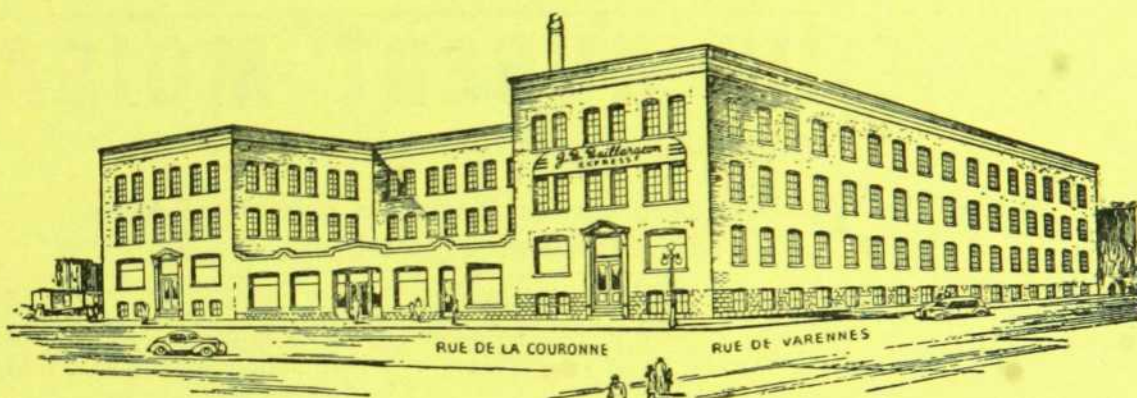
Il est donc évident que plus grand sera le nombre des abonnés — moindre sera le coût pour chacun.

Chaque fois que vous prêtez votre annuaire, vous diminuez nécessairement le besoin de l'acheter de la part de celui qui l'emprunte.

Plus il y a d'emprunteurs, moins il y a d'acheteurs, ce qui veut dire un annuaire qui vous coûte plus cher.

Les Editeurs.

*J.B. Baillargeon
Express*



Déménagement Local, Longue Distance

Transport de Machinerie Lourde

Entreposage de Meubles — Chambres Privées — Emballage

Agent de Allied Van Lines Ltd.

230, DE LA COURONNE

Tél. 522-2737

LEONARD ST-PIERRE, Gérant

Rés. 661-3692

DIRECTEURS DE FUNERAILLES**4 FOYERS FUNERAIRES**

324 - 5ième Rue Limoilou
1290 - 1ère Avenue, St-François d'Assise

1740 Avenue Bardy, St-Pascal
115 - 80ième Rue Est, Charlesbourg

J. Bouchard & Fils Ltée**DIRECTEURS DE FUNERAILLES ET AMBULANCIERS**

320 - 5ième Rue Limoilou

Québec 3

Téléphone 529-9221

COMPAGNIE HUBERT MOISAN**Directeurs de Funérailles**

Services Ambulanciers avec Service Electrique pour Incubateur
Système d'Oxygène Médical

Salons
Funéraires }

1187 - 1ère AVENUE TEL. 525-8720
35 EST GRANDE ALLEE TEL. 523-6962
253 EST ST-JOSEPH TEL. 524-2473

Siège Social: 253 Est St-Joseph

Tél. 524-2473

Ajoutez de la force à votre
programme publicitaire en
insérant une annonce dans
l'annuaire de votre région.

FONDÉE en 1845

Germain Lépine Ltée

715, rue St-Vallier Est (Carré Lépine) Qué. 2

DE PERE EN FILS DEPUIS 5 GENERATIONS



J. LEOPOLD LEPINE
Président et Gérant



F. GABRIEL LEPINE
Trésorier



ROBERT LEPINE
Secrétaire

Directeurs de funérailles

(Accommodation — Stationnement)

QUEBEC

705 St-Vallier Est
318 La Canardière
535 Ave. des Oblats
300 Chemin Ste-Foy

STE-FOY

2815 des Quatre Bourgeois

SILLERY

1584 Chemin St-Louis

VILLE-VANIER

194 Ave. Proulx

CHARLESBOURG

7685 - 1ère Avenue

AMBULANCE: Pour la ville et l'extérieur

TEL. (418) - 529-6811

HARTON J. L. ENR.



HUILE A CHAUFFAGE

315 LATOURELLE

TEL. 522-6821

EBENISTES

MEUBLES DE TOUTES SORTES
FAITS SUR COMMANDE

REPARATION
DE TOUS MEUBLES

JEAN-LOUIS BOISJOLY

Ebéniste - Tourneur

2002 rue Lemieux

Duberger

Tél. 681-2587

ECOLES

— COURS DU JOUR ET DU SOIR —

— ECOLE DOYON INC. —

MME. J. D. DOYON, Prop.

COURS COMMERCIAL COMPLET

DACTYLO — COMPTABILITE — STENO ANGLAIS, FRANCAIS

1835 Maufils

Tél. 661-1211

ECOLES COMMERCIALES

JOUR

Par Correspondance

SOIR

INSTITUT DENYS, Inc.

Ecole secondaire officiellement reconnue par le
Ministère de l'Education

Enseignement commercial et scientifique
Programme régulier et programme pour adultes

CONVERSATION ANGLAISE

Comptabilité supérieure — Sténographie bilingue — Machines de bureau — Laboratoire de langues

722 Côte Ste-Geneviève

Tél. 529-3751

SALON DENYSE ENR.

—ECOLE—

COUPE — COUTURE — PATRON — INSCRIPTION EN TOUT TEMPS
DIPLOME DECERNE A NOS ELEVES — HAUTE COUTURE

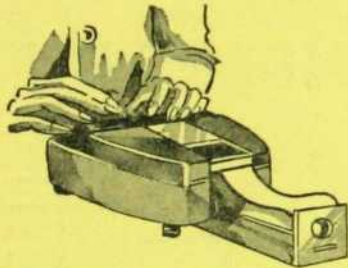
647 - 20ème Rue

Charny

Tél. 832-4494

ECOLES DE STENOYPIE

Ecole de Stenotypie de Quebec



COURS DU JOUR — COURS DU SOIR
COURS PAR CORRESPONDANCE

175 St-Jean

Québec

Tél. 524-7619

ECOLES INSTITUTS DE BEAUTE

INSTITUT EDITH SEREI

Ecole Détenant un Permis de la Loi des Ecoles Professionnelles Privées

COURS DE VISAGISME ET D'ESTHETIQUE

Tous Appareils et Installations pour Esthéticiennes
Une Visagiste de Fernand Aubry, Diplômée de
l'Institut "EDITH SEREI" Est à Votre Disposition
Près de Chez-Vous, Demandez Son Adresse?

TEL. 529-0665

595 Est Boul Charest

Québec

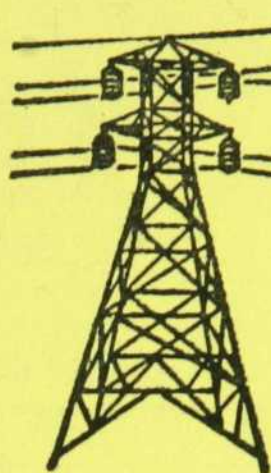
**Add zest to your publicity program
by including an advertisement
in your directory.**

LES EDITIONS

LES OEUVRES LITTÉRAIRES
COMPLÈTES DE**DOSTOÏEVSKI**en 16 volumes
texte intégral
1 volume par mois
16 volumes parus**RECONTRÉ**"CLASSIQUES DE TOUS LES TEMPS EN
EDITIONS DE LUXE 43 COLLECTIONS"**CLUB DU LIVRE POLICIER
JUNIOR CLUB***Exclusivité de . . .***LES EDITIONS EUROPEENNES LTEE**

QUEBEC: 764 EST ST-JOSEPH — TEL. 524-9077

— *Catalogues Gratuits sur Demande* —**ELECTRICIENS ENTREPRENEURS****BEDARD - GIRARD Ltd****Entrepreneurs Electriciens**VENTE ET REPARATION DE DYNAMOS ET MOTEURS
REPRESENTANTS CANADIENS DES MOTEURS "BULL"
MANUFACTURIERS DE TABLEAUX DE CONTROLE DE TOUS GENRES
SYSTEME PRIVE DE TELEPHONE ET D'INTERCOMMUNICATION**30, rue Dorchester Sud,****Québec.****Tél. 529-8171**Ajoutez de la force à votre programme
publicitaire en insérant une annonce
dans l'annuaire de votre région.



Turgeon & Jobin Ltée

MARCEL TURGEON, Président

JEAN-MARC BEAUPRE, Gérant Promotion des Ventes



Stationnement Gratuit

Accessoires, Appareils Electriques et Peinture en Gros

CHAUDAIR

Chauffage Electrique

Electronide Carter-Electroheat

Distributeurs Autorisés

- - - CASCADE 40, GIANT & L'ISLET - - -

KELVINATOR	MIDDAY FIXTURE
ELECTROHOME	WESTINGHOUSE
SPEED QUEEN	COLUMBIA
ADMIRAL	PORTER & CABLE OUTILS
BEATTY	MODULITE
HARNEY	GREENLEE OUTILS
OUTILS RIGID	PROTO OUTILS
TRIANGLE	CANADA WIRE & CABLE

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

205 MONTMAGNY

TEL. 529-2161

ENTREPRENEURS COUVREURS**Raymond Beaupré Inc.****- COUVREUR -**

- TOITURES DE TOUS GENRES
- OUVRAGE GARANTI
- ESTIMES A DOMICILE GRATUITS

308 - 344 Richelieu

Québec

Tél. 529-5052

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

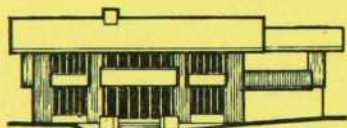
Entrepreneurs en Constructions Domiciliaires

Vente: Maisons et Terrains Résidentiels

Tél. 681-6291

2030 boul Père Lelièvre

Duberger

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION GENERALE**BACQUE CONSTRUCTION INC.**

J. BACQUE, Président

CONSTRUCTION DE MAISONS ET VENTE — PRETS HYPOTHECAIRES

30 DES NOYERS

NEUFCHATEL

Tél. 842-1533

**Votre annuaire est le miroir qui
reflète la vie commerciale
de votre ville.**

TEL. 523-2977

*Benoit Dumais
Ltée.*

ENTREPRENEURS GENERAUX

CONSEILLERS EN IMMEUBLES

ET

PRETS HYPOTHECAIRES

BUREAUX DES VENTES

•
ORSAINVILLE 626-1704

LORETTEVILLE 842-1647

•
2320 RUE MONT THABOR

QUEBEC

ENTREPRENEURS GENERAUX

Louis Fecteau, Prés.
Tél. Rés. 822-1882
Rés. ETE 875-2858

Paul Fecteau, Vice-Pres.
Tél. Rés. 822-1153

Ulric Fecteau, M.S.C. A.P., Sec-Trés.
Tél. Rés. 822-1075

LOUIS FECTEAU INC.**ENTREPRENEURS GENERAUX**

236 Est Des Commissaires

C.P. 1152, Québec

Tél. 525-4851

GASTON GAGNE INC.**ENTREPRENEUR GENERAL**

Spécialité: CONSTRUCTION DOMICILIAIRE & COMMERCIALE

200 Des Frênes Ouest Ave.

Téls. Bur: 623-3948 — Rés. 623-9937

Alfred Marcon Construction Enr.**ENTREPRENEURS**

Trottoirs — Ciment Fini — Béton Armé

Fondations — Murs — Solages — Tuile — Terrazzo, Etc.

544 Hermine**Tél. 525-5721****Entrepreneurs Plomberie, Chauffage, Electricité et Ventilation**

R. GRAVEL, Prés.

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.

**GRAVEL & CAUX, INC.****Entrepreneurs**

Plomberie — Chauffage — Electricité — Ventilation



840 Ouest St-Vallier

Tél. 681-0048

J. A. ASSELIN & FILS Ltée



ENTREPRENEURS
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
VENTILATION — BRULEURS A L'HUILE

215 Rue Hermine, Québec 8

Téls. 525-9670 - 525-9966 - 524-8708

ENTREPRENEURS PLOMBIERS



MAURICE **Binet** Inc.
Plomberie - Chauffage - Electricité



Estimés Gratuits

137-44ième Rue Ouest — Qué. 7 — Tél. 626-3992



EQUIPEMENT DE BUREAU

PITNEY-BOWES of CANADA LTD

— INITIATEURS DANS LA MACHINE A AFFRANCHIR —

C. F. McQUADE, Gérant de Succursale

ASSEMBLEUSES - THOMAS
AFFRANCHISSEUSES (à Compteur)
MACHINES A PLIER
MACHINES A INSERER
OUVRE - LETTRES
BALANCES POSTALES



MACHINES A COPIER
MACHINES A ADRESSER
COMPTEURS A TIMBRES FISCAUX
MACHINES A IMPRIMER
ET A COMPTER
MOBILIER POUR LE COURRIER

Edifice Des Quatre Bourgeois
Bureau des Cantons de l'Est

2910 Ch. Des Quatre Bourgeois, Québec
109 Sanborn, Sherbrooke

Téls. 653-4981-2
Tél. 569-6022

ESTAMPES MANUFACTURIERS



ESTAMPES - RAY ENR.

RAYNALD PELLETIER, Prop.

Manufacturier d'Estampes en Caoutchouc et Sceaux
Le Plus Progressif à Québec

Qualité et Service — Service 2 Jours



1985 Ave Maufils, St-Pascal

Québec 3

Tél. 667-1626



Montreal Trust

QUELQUES-UNS DE NOS SERVICES

Plans de successions

Exécuteurs et fiduciaires testamentaires
seuls ou avec d'autres personnes

Administrateurs de successions ab intestat

Comptes d'agence et de garde
de titres et autres valeurs

Gestion de placements

Services fiduciaires personnels:

*Fiducies viagères
Fiducies d'assurance commerciale
Fiduciaires de fondations pour fins de
charité et autres
Tuteurs à la personne de mineurs
Curateurs des biens de personnes
frappées d'incapacité*

Fonds consolidé d'épargne-retraite

Transactions immobilières:
Achats, ventes, gérance et location

Hypothèques: *Prêts et placements*

Comptes d'épargne

Certificats de placement garantis

Plan de placements consolidés

Fiduciaires de sociétés *Emission d'obligations*

Immatriculation et transfert d'actions

Agents-payeurs
de dividendes et d'intérêt sur obligations

Fiduciaires de caisses de retraite
*Fonds de participation aux bénéficiaires
et autres*

Dépositaires d'actes conditionnels

OUR SERVICES INCLUDE . . .

Estate Planning

**Executor and Trustee under wills, alone or
jointly**

Administrator of estates where there is no will

Agency and Safekeeping
of securities and other property

Investment Management

Personal Trust Services:

*Trustee of Living Trusts and
Settlements
Trustee of Business Insurance Trusts
Trustee of Charitable and Endowment
Funds
Guardian of the Property of Minors
Curator or Committee of the Property
of Incapacitated Persons*

Consolidated Retirement Savings Plan

Real Estate:
*Sales, Purchases, Management and
Leasing*

Mortgages: *Loaning and Investing*

Savings Deposits

Guaranteed Investment Certificates

Consolidated Investment Plan

Corporation Trustee Bond Issues

Transfer Agent and Registrar

Paying Agent for Dividends and Bond Interest

Trustee of Pension:
Profit Sharing and other Benefit Funds

**Trustee for British and Foreign Insurance
Companies**

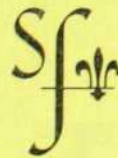
Escrow Agent

500 EST GRANDE ALLEE — QUEBEC, QUE.

. **Téléphone 529-8841**

Société de Fiducie du Québec

- Plans Successoraux
- Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
- Gestion de Portefeuilles



- Garde de Valeurs
- Dépôts à Terme
- Fiduciaires d'émissions d'obligation

Administrateur du Fonds Desjardins

42 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 529-0557

Pensez à l'annuaire lorsque vous
cherchez un nom, une adresse ou
la situation d'une rue. C'est la
plus logique et la plus rapide
méthode pour trouver
l'information désirée.

UTILISEZ L'ANNUAIRE DE VILLE.

C.P. 250**TEL. 529-0171**

TRUST ROYAL

EXECUTEURS TESTAMENTAIRES ET FIDUCIAIRES

- GESTION DE PLACEMENT ET GARDE DE VALEURS
- ACHATS ET VENTES DE PROPRIETES
- PRETS HYPOTHECAIRES
- GESTION DE PROPRIETES
- PLACEMENTS GARANTIS
- FONDS DE PENSION
- COMPTES D'EPARGNE
- SERVICES CORPORATIFS, ETC.

CHARLES C. DE LERY*Le Gérant***T. E. ANDERSON***Le Gérant Adjoint***Edifice Price: 65, Ste-Anne****Tél. 529-0171****Succ. Place Laurier, 2700 Boul. Laurier Ste Foy****Tél. 529-0171**

MAHEU & MAHEU INC.

Répression de tout Insecte et Rongeur
Pest Control Specialists

PAUL MAHEU, B.A., Gérant

319 Rue Du Pont, Québec, P.Q.

Téls. 525-8380 - 525-8345

FENETRES RIDEAUX MANUFACTURIERS

BESMETAL INDUSTRIES INC.

Manufacturier Murs-Rideaux

et Fenêtres en Aluminium pour Edifices Publics

REALISATIONS :

- LA LAURENTIENNE, "Québec"
- UNIVERSITE LAVAL, "Québec"
- EDIFICE PORT-ROYAL, "Montréal"

6 ST-FELIX

CAP-ROUGE

TEL. 656-6911

FINANCE COMPAGNIES



Niagara Finance Co. Ltd.

Toujours là-avec de l'argent

... PRETS ...

de \$50.00 à \$2,500.00 ou plus

229 BLVD. CHAREST EST TEL. 529-8155

229 ST-JOSEPH EST TEL. 529-8951

795 D'YOUVILLE TEL. 525-4565

235 BLVD. HAMEL TEL. 529-2522

1840 D'ESTIMAUVILLE TEL. 661-9209

STE-FOY: 969 ROUTE DE L'EGLISE .. TEL. 656-6941

LEVIS: 5 RUE TRANS-CANADA EST TEL. 837-8891

FINISSEUR DE CIMENT

BENOIT GAGNON**Spécialité: FINISSEUR DE CIMENT**

8 Rue Ste-Famille

Québec

Tél. 524-0393

FLEURISTES**GEORGE W. ARCHER**

JARDINIER

Spécialité: PLANTES EN POTS

GARDENER

FLEURISTE

FLORIST

SERRES

Specialty: POTTED PLANTS

GREENHOUSES

1237 de l'Eglise, Coin Tremblay, Ste-Foy Tél. 653-7284
 Succ. Place Ste-Foy, Ste-Foy Tél. 653-8533
 Succ. Compagnie Paquet (Sous-Sol) Tél. 524-5121

**Au Salon Fleuri Inc.**

— Fleuriste —

Jos. G. Coulombe, Prés. — Luc Coulombe, Gér.

TEL. 524-5218

FLEURS DANS LE MONDE ENTIER

135 St-Joseph Est

Québec

**A. F. BARDOU ENR.***Fleuriste*

Fleurs Télégraphiées
 dans le Monde Entier

1664 Chemin St-Louis — Québec 6 — Tél. 527-2579



Gardenia Ltée Fleuristes

GARDENIA – 872 Côte D'Abraham, Québec

GARDENIA – Tél. 525-4853

LIVRAISON

QUEBEC METROPOLITAIN

8380 Boul Henri Bourassa

Tél. 623-9855



Ville de Charlesbourg, Qué.

F L E U R S . . .



1183, rue St-Jean

Tél. 522-6868

FLEURISTES DETAIL

MAURICE GAGNON

VOTRE FLEURISTE

SERRE DU SACRE-COEUR, ENR.

34 AVE BIGAQUETTE

TEL. 525-5790

FONDS MUTUELS



United Investment Services (Quebec) Ltd.

Marcel R. LaRochelle, Gérant de Division

Distributeurs Exclusifs pour La Province de Québec

UNITED ACCUMULATIVE FUND LTD.

845 Blvd St-Cyrille Ouest

Québec

Tél. 681-6397

FREINS REPARATION



Exigez le Fameux Frein de Montagne

LE FREINAGE

UNE QUESTION DE VIE

OU

DE MORT

BRAKE & CLUTCH

4 UNITES MOBILES DE FREINS

POUR MIEUX VOUS SERVIR

GARAGES

GRAVEL ELECTRIQUE ENR.

ELECTRICITE SUR AUTOMOBILES

—SPECIALITES—

GENERATEURS — DEMARREURS ET ALTERNATEURS

MISE AU POINT DE MOTEUR — MOTOR TUNE UP

511 - 1ère Avenue

Québec

Tél. 523-7371

GARAGES-AUTOMOBILES VENTE

MARTIN W. LTEE. GARAGE

— Distributeurs —

FORD — GALAXIE — FAIRLANE — FALCON

MUSTANG — T-BIRD

Vente - Echange - Service

ROND-POINT

LEVIS

TEL. 837-8801

SPECIALITES

pour golfs,
jardiniers,
paysagistes.
Engrais, Graines,
Herbicides,
Insecticides, etc.

Tél. 524-5209

POULIOT & POLIQUIN INC.

Représentants de AGRICULTURAL CHEMICALS

VIGORO — HUDSON — CHIPMAN
GREEN CROSS — MAPLE LEAF
LEVER BROS — CARAVAN ETC.

SPECIALITES

Pour Boulangers:
Farine
Graisse
Lait, Sel,
Sucre, etc.

90 Boul. des Capucins, Québec 3

HAUT-PARLEURS



RENÉ
Facine



VENTE ET LOCATION
Haut-Parleurs Téléphones
Microphones Intercommunication
Service d'unité Mobile

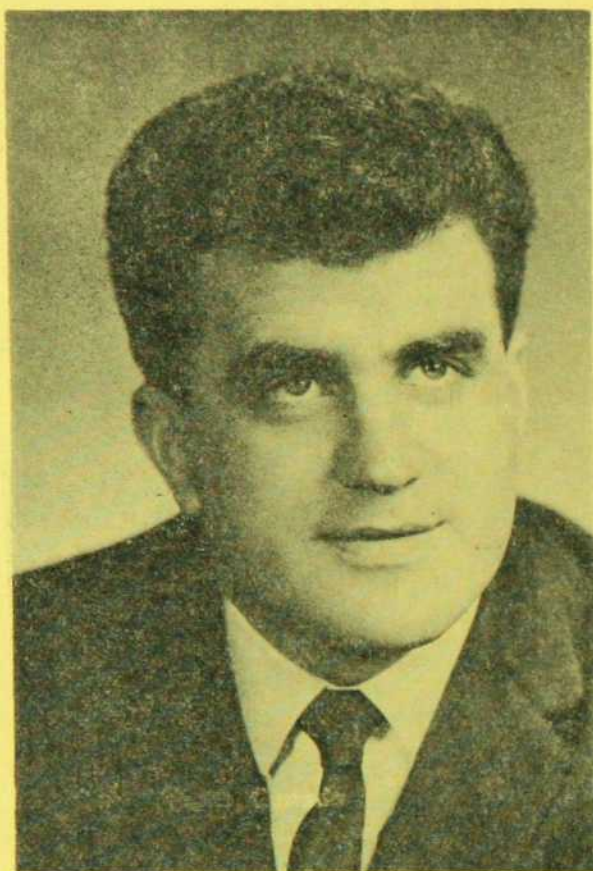
537 rue St-Ignace, Québec (8)

Bur: 524-2579 - Rés: 623-4613

QUAND VOUS VOULEZ SAVOIR:

- Où une personne demeure.
- Quelle est son occupation
- Qui demeure dans un certain secteur.
- Où telle rue est située.
- Quelle est la bonne épellation d'un nom.
- Qui sont les officiers d'une compagnie.
- Qui sont les associés de telle firme.
- La solution d'une foule de problèmes qui vous arrivent à l'improviste vous ennuie et vous déroutent.

***Vous pouvez rapidement trouver la réponse désirée
dans l'Annuaire de votre ville.***



JEAN-CLAUDE PICARD, Prop.

FABRICATION**VENTE****SERVICE****HI-FI STEREO****Accessoires**

Amplificateurs Récepteurs (Tuner)
Fisher Pioneer Scott Dynaco Electro-Voice
Belcor, Etc.

Enregistreurs (Tape Deck)

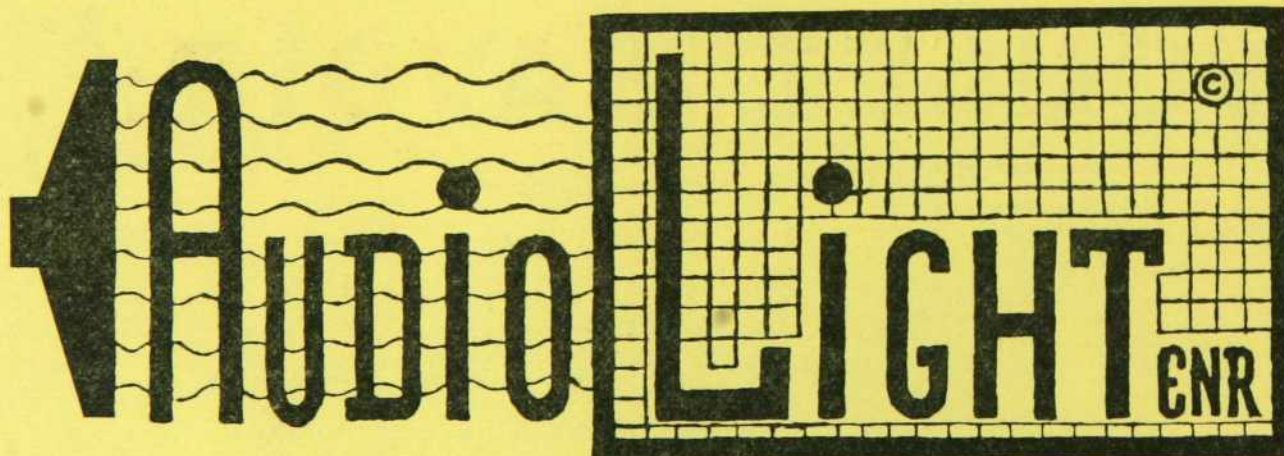
Ampex Sony Magnecord Philips
Viking Etc.

Tables Tournante

Dual Lenco Ar Garrard

Haut-Parleurs

Isophon Ev Goodman Jensen Pioneer
Marstrand



★

250 BAYARD

TEL. 524-5713

QUEBEC 8

PAUL BOURRET, Président-Gérant

Hotel **CARILLON** *Motel*

3 milles de Québec sur routes 9-5-3-2-1-

48 unités avec: bain, douche, radio, T.V., air climatisé

Spécialité: Steak grillé au charbon de bois (Charcoal)

Salle à manger, cocktail lounge, coffee shop, orchestre tous les soirs

PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE, ADMISSION GENERALE

2800 Blvd Laurier

Ste-Foy, Québec 10

Tél. 653-5234

HOTEL PAUL BAILLARGEON INC.



PAUL BAILLARGEON

Spécialité: **ROSBIF — STEAKS**

Salle à Manger — 2 Bar-Salon — Taverne — Piscine Intérieure
Bains Sauna — Massages — Lampes Solaires — Appareils Pour Exercices

— *Vaste Terrain de Stationnement* —

638 St-Vallier O.

Québec

Tél. 529-3787

LOIN DES YEUX — **LOIN DU COEUR** — **LOIN EN ARRIERE**

L'importance de toujours présenter à la vue du public le nom du fabricant et de ses produits est reconnue par tous les hommes d'affaires. Il est étonnant de constater comment une compagnie et ses produits, si bons soient-ils, peuvent tomber dans les limbes de l'oubli, s'ils ne sont pas constamment annoncés. L'annuaire de la ville est le médium naturel de publicité pour garder votre nom et vos produits en évidence.

Insistez pour y être bien représenté.



HOTEL VICTORIA

1110 Rue St-Jean

44 Côte du Palais

QUEBEC, CANADA

DOMINIQUE MONGRAIN, gérant général

522-4081

*situé au centre du vieux Québec historique
à proximité des magasins et de la
Terrasse Dufferin et des Champs de Bataille*

150 CHAMBRES — propres, gaies et confortables.

RESTAURANT

LE CAP-DIAMANT

Chic restaurant, cuisine excellente, ligne
téléphonique directe à la table.

CABARET VICTORIA

Intérieur original et confortable, atmosphère
reposante, musique discrète, éclairage tamisé.

Danse tous les soirs



Une atmosphère de grand hôtel

Service discret et rapide;
propreté absolue.



Auberge DES GOUVERNEURS

(Congress Inn)

Hotel — Motel (172 Unités)

SALLES DE CONVENTION — CAPACITE 350 PERSONNES

PIANO BAR — RESTAURANT

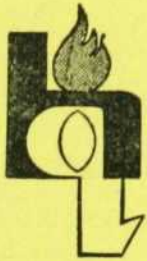
RECEPTIONS — MARIAGES — ANNIVERSAIRES

TEL. 651-3030

3030 Boul Laurier

Rond Point — Pont de Québec

HUILE A CHAUFFAGE



TEL. 529-0576

LES HUILES DU QUEBEC LTEE

FERNAND BOUDREAU, Prés.-Gérant

HUILE A CHAUFFAGE "SUNOCO"

Service d'Entretien Gratuit
Service de 24 Heures — Livraison dans toute la Région

252 DE VILLIERS, QUEBEC



HUILE A POELE



Ltée

Huile à Poêle Non Mélangée

APPELEZ

683-4944

1451 Blvd Charest Ouest, Québec

Service Téléphonique 24 Hrs. Par Jour

ADVERTISING YOUR TOWN FROM COAST TO COAST



—Copies of this directory are available in the various directory libraries.

—These libraries are established in the principal towns of America.

—The directory is the catalogue of your city.

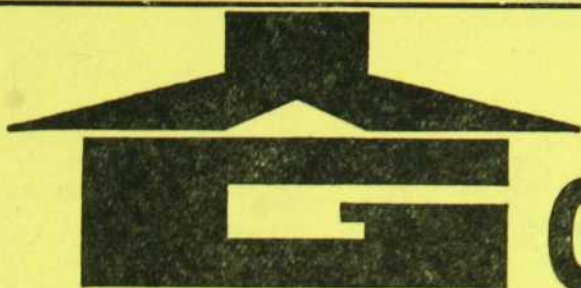
CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

1060 Raymond Casgrain — Suite 105 — 683-9356

* CES FIRMES DONNENT LE SERVICE PHOTO M.L.S.

BARRETTE GASTON (M.L.S.) 265 de la Couronne Québec, P.Q. 529-7664	FAUCHER ARTHUR (M.L.S.) 245 - 68ième rue Charlesbourg, P.Q. 623-4375	PAQUET GEORGES ENR. (M.L.S.) 835 Côte d'Abraham Québec, P.Q. 524-4517
BOUTET MME J. L. 764 Place Philippe Ste-Foy, P.Q. 527-4094	FORTIN MARCEL INC. (M.L.S.) 1077 Route de l'Eglise Ste-Foy 653-9361	PELLISSIER ROCH (M.L.S.) 826 ave. Myrand Ste-Foy, P.Q. 683-7673
BRUNEAU ROBERT (M.L.S.) 3393 de Beauchamp Ste-Foy, P.Q. 653-4275	GENEST THEO. 1026 rue St-Jean Québec, P.Q. 522-1533	RENAUD CORPORATION D'IMMEUBLES 969 Route de l'Eglise Ste-Foy, Québec 10, 656-9535
CHALIFOUR CLAUDE (M.L.S.) 3058 Belle-Maison Ste-Foy, P.Q. 656-9844	IMMEUBLES BELVEDERE LTEE 873 ouest St-Vallier Québec, P.Q. 681-6358	ROULEAU CHARLES E. (M.L.S.) 2504 rue Triquet Ste-Foy, P.Q. 653-9112
CIE DE COURTAGE IMMOBILIER DE QUEBEC LTEE 580 est Grande-Allée, Suite 400 Québec 4, P.Q. 529-8456	IMMEUBLES LANGLAIS 56 rue Iberville Rivière-du-Loup, P.Q. 682-4300	ROYAL TRUST CO. (M.L.S.) 65 rue Ste-Anne Québec, P.Q. 529-0171
CIE DE FIDUCIE NORD-AMERIQUE 71 rue St-Pierre Québec, P.Q. 692-0673	IMMEUBLES QUEBECOIS INC. 2510 chemin Ste-Foy Ste-Foy, P.Q. 656-9774	ST-ARNAULT JERRY (M.L.S.) 110 ouest Grande-Allée Québec, P.Q. 522-4732
CIE DE FIDUCIE PRET ET REVENU 850 d'Youville Québec, P.Q. 529-6821	IMMEUBLES MONTMAGNY 231 rue C. Lislois Montmagny, P.Q.	SOCIETE BEAUVOIR INC. 2592 chemin Ste-Foy Ste-Foy, P.Q. 656-6705
CORP. D'IMMEUBLE ET FINANCE CARTIER (M.L.S.) 2485 Chemin St-Louis Sillery, P.Q. 681-6389	LACROIX E. IMMEUBLES LTEE (M.L.S.) 1298 ave. Maguire Sillery, P.Q. 681-0023	SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE (M.L.S.) 113 rue St-Pierre Québec, P.Q. 692-1030
COUILLARD GEORGES H. INC. (M.L.S.) 220 est Grande-Allée Québec 4, P.Q. 522-5631	LAMOTHE J. E. 2 Gabriel Lallemant Loretteville, P.Q. 842-3615	SOCIETE IMMOBILIERE FRONTENAC 1535 rue Garnier Québec 6, P.Q. 681-2802
COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN LTEE (M.L.S.) 321 rue St-Paul Québec, P.Q. 529-8121	LECLERC LUCIEN 551 rue Bagot Québec, P.Q. 523-3174	SOCIETE IMMOBILIERE QUEBEC METROPOLITAIN ENRG. 921 rue Bourlamaque Québec, P.Q. 529-0047
DAVIS & GAGNON LTEE (M.L.S.) 580 est Grande-Allée Québec 4, P.Q. 529-8938	MARCIL MORTGAGE CORP. 925 chemin St-Louis Québec, P.Q. 681-6201	TOWNEND JOHN 700 boul Wilfrid Hamel Québec, P.Q. 683-3491
DE ROSA RAYMOND INC. 1551 ouest boul St-Cyrille Québec 6, P.Q. 653-7279	MONTREAL TRUST CO. (M.L.S.) 500 est Grande-Allée Québec, P.Q. 529-8841	TRUST GENERAL DU CANADA (M.L.S.) 2 ave. Chauveau Québec, P.Q. 529-5311
DOLBEC PAUL 1114 ave. Brown Québec, P.Q. 683-4795	MOREL MARCEL (M.L.S.) 1342 Marie Rollet Québec, P.Q. 527-1732	TURMEL J. A. INC. (M.L.S.) 50 de l'Espinay Québec, P.Q. 529-2575
DRAPEAU GERARD C.P. 58 Baie Comeau, Cté Saguenay	MORIN ANTOINE & ASSOCIES INC. 580 est Grande-Allée Québec, P.Q. 529-9551	VACHON J. A. (M.L.S.) 1653 Delaunay Ste-Foy, P.Q. 653-7956
	QUELLET MAURICE 720 - 16ième rue Québec, P.Q. 524-8122	

DANS L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE PROPRIETE, FAITES APPEL AUX COURTIER DE LA
CHAMBRE DONT L'INTEGRITE ET L'EXPERIENCE VOUS ASSURENT UN SERVICE PROFESSIONNEL.
TOUS LES COURTIER DE LA CHAMBRE SONT SOUMIS A UN CODE D'ETHIQUE PROFESSIONNEL.



Yves
GERMAIN INC.

COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN INC.

VENTES DE TERRAINS, CONSTRUCTION RESIDENTIELLE ET VENTES DE PROPRIETES
EXCAVATION, CREUSAGE DE TOUS GENRES

Siège Social: 321 St-Paul

Québec

Tél. 529-8121

IMMEUBLES BELVEDERE LTEE.

VENTE ET ECHANGE

PRETS HYPOTHECAIRES

COURTIERS EN IMMEUBLES

873 St-Vallier Ouest,

Tél. 681-6358

DE PLUS EN PLUS DE GENS VOIENT VOTRE ANNONCE DANS L'ANNUAIRE



Des milliers de personnes qui ignoraient totalement l'existence de l'annuaire de la ville, le consultent maintenant pour une foule de renseignements: citoyenneté, emplois, sources d'approvisionnement, communications, etc. De plus, les usagers réguliers le consultent aussi plus fréquemment.

IMMEUBLES BOIS JOLY ENR.



Vente et Echange



Prêts Hypothécaires



Courtiers En Immeubles



NOUVELLE ADMINISTRATION

M. LUPIEN

IMMEUBLES

57

TEL. 681-0023



Vente et Echange
Prêts Hypothécaires — Administration
— Membre de la Chambre d'Immeuble de Québec —

1298 AVE. MAGUIRE

SILLERY, QUEBEC

La Société Beauvoir Inc.

Courtier en Immeubles

PROMOTEURS DE TERRAINS

RESIDENTIELS — COMMERCIAUX — INDUSTRIELS

MEMBRE PHOTO M.L.S.

Paul Doré
Administrateur

Téls. 656-6705 — 656-6812

2592 Ch. Ste-Foy
Ste-Foy (10)

Bureau: 651-3754

Rés: 527-1053

LES IMMEUBLES STE-FOY ENR.

LOUIS-GEORGES PERRON, Propriétaire

COURTIER EN IMMEUBLES

Ventes — Echanges — Prêts Hypothécaires

2700 Place Laurier — Suite 609

Ste-Foy — Québec

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE LE VOILIER ENR.

IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — OFFSET ET LETTERPRESS

490 Dolbeau, Qué.

Tél. 683-9162

IMPORTATIONS GILLES

ARTICLES - SOUVENIRS

GROS - DETAIL



BIJOUX DE TOUTES SORTES



IMPORTATION

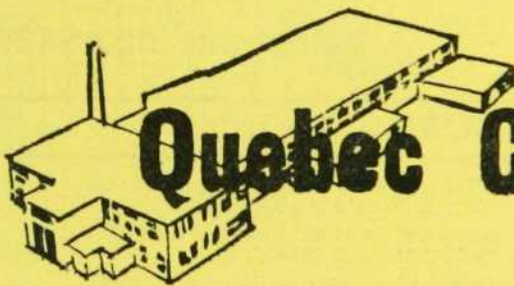
ITALIENNE, MEXICAINE



DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

LA PLUS ANCIENNE IMPRIMERIE DE QUEBEC EST AUSSI LA PLUS MODERNE

Que vous ayez besoin de cartes d'affaires, formules d'affaires, brochures, étiquettes ou travaux de couleurs, vous obtiendrez un service prompt et efficace en vous adressant au Québec Chronicle Telegraph, Service des Impressions Commerciales. Notre vaste imprimerie est équipée de machineries des plus modernes et nos employés sont des imprimeurs experts. Nos vendeurs bilingues vous offrent un service supérieur, digne de la plus florissante imprimerie de Québec.



Quebec Chronicle-Telegraph

SERVICE DES IMPRESSIONS COMMERCIALES

255 Ave. St-Sacrement, Québec 8

Tél. 527-2591

QUEBEC'S OLDEST PRINTING PLANT IS QUEBEC'S MOST MODERN

Whether you need business cards or business forms — brochures or labels—4 colour process work—Quebec Chronicle Telegraph Creative Printing Division can produce them for you quickly and competently. Our large plant is equipped with the most up-to-date machinery. Our personnel are career printers. Our fluently bilingual sales force offers you superlative service synonymous with Québec's most flourishing printing concern.

IMPRIMEURS LITHOGRAPHES

IMPRIMERIE du QUEBEC METROPOLITAIN INC.

G. BILODEAU, Prop.

SPECIALITE :

- TRAVAUX EN COULEURS
- REVUES
- PROGRAMMES
- IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES
- ESTAMPES EN CAOUTCHOUC

470 Dolbeau, Québec

Tél. 683-7283

Tremblay & Dion Inc.

Imprimeurs - Lithographes
Blue Print - Photostats

725 Côte d'Abraham, Québec 4

Téléphone 522-6427

INSTITUTS DE BEAUTE



Sous un Même Toit, Tous les Services Professionnels
DE L'ESTHETIQUE !

Madame D'Jacqueline Mailhot, Vous Recevra à Son
INSTITUT DE BEAUTE

Vous Expliquera ses Méthodes de Soins Préconisés
A VOTRE INTENTION

Soins de la Peau — Soin de la Couperose
Soin du Buste, du Corps — Bain Suédois — Balnéothérapie
Oxygénothérapie — Soins des Mains — Capicuture
Maquillage Personnalité — Electrolyse & Cire
— Cellulite & Obésité — Bain de Paraphine
Lampes Solaires — Soins des Pieds

JOLIE MADAME ! DOMAINE DE L'ESTHETICIENNE . . .

831 Rue St-Jean

Québec

Tél. 524-3581

Salon

Carlain

Inc.

HAUTE COIFFURE

Institut de Beauté — Beauty Institute

TEL. 653-4049

Centre d'Achats "PLACE LAURIER" Shopping Center

Ste-Foy, Québec



BUREAU DE CREDIT DE QUEBEC LTEE.

— EN AFFAIRES DEPUIS PLUS DE 25 ANS —

Service National d'enquêtes sur le Crédit

Service National de Recouvrement de Comptes

Membre accrédité de l'Association des Bureaux de Crédit du Canada

Membre accrédité de l'Association des Bureaux de Crédit du Québec

Tél. 529-8971

ISOLANT

INSULFOAM LIMITED

ISOLANTS

STYROFOAM® — STYROSPAN® — ROOFMATE® FR

Tél. 522-6466

RAYMOND ROY, Directeur Régional des Ventes

QUEBEC

LAITERIES

BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN

-BORDEN-

BORDEN

. . . le nom le plus recherché dans
les produits laitiers de qualité.

Lait — Crème — Beurre — Crème Glacée — Lait Ecremé — Crème à Café — Etc.

SERVICE JOUR ET NUIT — 651-4330

-BORDEN-

BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN

MACHINES A COUDRE-VENTE ET SERVICE

CENTRE DE COUTURE PRESTIGE ENR.

DENIS BOIVIN, Gérant

Machines à Coudre — Balayuses — Polisseuses

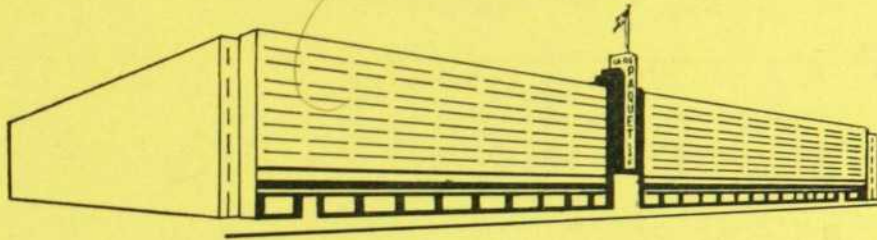
VENTE ET SERVICE TOUTES MARQUES

260 Bayard

Québec

**Dites aux consommateurs
ce que vous vendez.
Annoncez dans votre annuaire.**

"Satisfaction garantie ou argent remis"

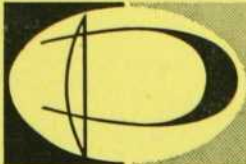


ST-ROCH – 545 EST ST-JOSEPH – TEL. 524-5121



PLACE LAURIER – STE-FOY – TEL. 653-8711

SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES 529-4501

 **d'acquêt**

SIMPSONS-SEARS



*Faites toutes vos emplettes à votre cordial
Magasin à Rayons . . . le magasin par
excellence de la famille québécoise!*



Place Fleur de Lys

529-9811

★
990 Ste-Thérèse
Québec



ATELIER DE MÉCANIQUE

S. HUOT INC.

MACHINE SHOP

★
Tél. 681-4614
★

MANUFACTURIER: Convoyeurs — Machines — Outils — Soumissions sur Demande
SERVICE: Soudures — Réparations Générales — Métallisation — Jack Hydraulique

. . . ATELIER OUVERT JOUR ET NUIT . . .

MARCHANDISES SECHES GROS

Garneau Limitée

Importateurs - Grossistes



Spécialités:

MARCHANDISES A LA VERGE, DRAPERIES, COUPONS & CONFECTION

71 Dalhousie

— Fondé en 1840 —

Tél. 692-0373

PUBLICITE POUR VOTRE VILLE D'UN OCEAN A L'AUTRE—

—DES COPIES DE CET ANNUAIRE SONT DISPONIBLES DANS
LES BIBLIOTHEQUES D'ANNUAIRES.

—IL Y A DE CES BIBLIOTHEQUES DANS LES PRINCIPALES VILLES
DE L'AMERIQUE.

—L'ANNUAIRE EST LE CATALOGUE DE VOTRE VILLE.

GAUVREAU BEAUDRY Ltée

IMPORTATEURS



NOUVEAUTES EN GROS

Agents Exclusifs au Canada

pour

"YORGALL ET PLEIN JOUR"

TEL. 692-1140

48 - 52 Rue St-Pierre, Québec

Casier Postal: 220 H.V.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION



TEL. 626-4513

BOIS - MATERIAUX
QUINCAILLERIE - PEINTURE

4500 Blvd Henri Bourassa

Charlesbourg

MEUBLES

Exposition du meuble inc.

—REPRESENTANT MANUFACTURIER—

1285 BLVD CHAREST OUEST

QUEBEC

TEL. 683-3675

PAUL GAGNON
Administrateur

Tél. Rés: 527-4403
Eté: 849-4104

Giffard Centre du Meuble Usagé Enr.

Vente — Achat — Echange

MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES

— Neufs & Usagés —

REPARATION DE LESSIVEUSES
CONVENTIONNELLES ET AUTOMATIQUES



3586 Blvd Mgr Gauthier

Giffard

Tél. 661-7105

MEUBLES GROS ET DETAIL

Terreau et Racine Ltée

Gros & Détail



Tél. 692-0220

- Electricité
- Plomberie-Chauffage
- Réfrigération Com.
- Décoration Intérieure
- Contrat
- Couvre-Plancher
- Quincaillerie et Ferronnerie
- Peinture
- Cadeaux
- Meubles, Etc.

196, rue St-Paul

Québec 2

MEUBLES MANUFACTURIERS



— MANUFACTURIERS —

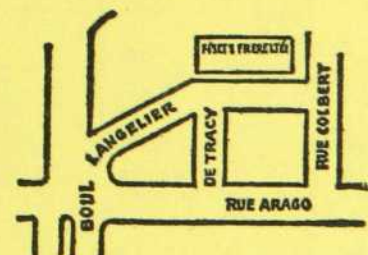
COFFRES EN CEDRE — CABINETS A BOISSON

VENDEURS . . .

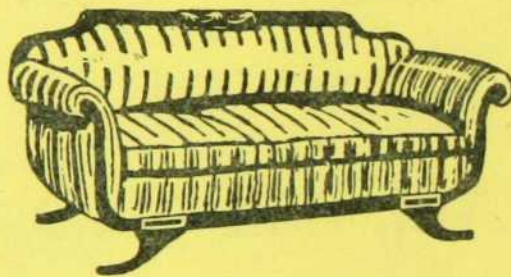
LEONARD — SPEED QUEEN — DEFROSTOMATIC
ELECTROHOME — TELEVISION — STEREO — HI-FI

640 Boul Langelier Ouest

524-1643



MEUBLES DOMINION ENR.



**ATELIER DE REMBOURRAGE
MANUFACTURIER DE MEUBLES**

Tél. 837-7694

"Le plus Grand Plancher de Meubles à Québec"

J. O. FISET INC.

51 - 55 DORCHESTER SUD

TEL. 525-7191

GASTON LEVESQUE

AMEUBLEMENT COMPLET
PRIX LES PLUS BAS

122 Ave Plante

Ville Vanier

Tél. 683-3471



Gros & Détail

ATTENTION SPECIALE AUX COMMUNAUTES RELIGIEUSES,
MUNICIPALITES, SALLES PAROISSIALES, COMMISSIONS SCOLAIRES ETC.

2788 Chemin Ste-Foy

Ste-Foy

Tél. 651-1134

MOUVEMENT EDUCATIONNEL



*Mouvement Educationnel des Adultes
du Québec (MEAQ)*

AU SERVICE DE LA PERSONNE HUMAINE

LA PSYCHOCULTURE

LA DYNAMIQUE DES GROUPES

LA CARACTEROLOGIE

LES RELATIONS HUMAINES

LA PSYCHOLOGIE DYNAMIQUE

2377 Ch. Ste-Foy

Ste-Foy 10

Tél. 681-7354

ENTRETIEN JACQUES ENR.



SERVICE D'ENTRETIEN



— *SPECIALITE* —

Nettoyage et Cirage de Planchers

Nettoyage — Vitres

Tél. 681-2178



SANITATION & INDUSTRIAL MAINTENANCE CO.

ENTRETIEN & NETTOYAGE

INDUSTRIEL & COMMERCIAL
TOUS GENRES D'EDIFICES PUBLICS A BUREAUX
INSTITUTIONS • MAGASINS • HOPITAUX

2480 Ch. Ste-Foy

Ste-Foy

Tél. 656-6122

NETTOYEURS

★

195 Prince Edouard

★

H. Morin

Tél.



Nettoyeurs

522-4795

★

★

Supernet Inc.

TEINTURIERS - NETTOYEURS - BUANDIERS

Pas comme les Autres — Mieux que tout Autre
Nettoyage à Sec

Teinture — Lavage de Chemises — Entreposage — Buanderie
Réparation de Vêtements

5245 - 1ère Avenue O.

Charlesbourg

Tél. 623-5466

OBLIGATIONS COURTIERS

MAURICE BRAULT, Prés.

PAUL DORE, V-Prés.

Garneau, Boulanger

VALEURS DE

Limitée

PLACEMENT

Membres de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières de Québec

105 Côte de la Montagne

Québec 2

Tél. 692-1840

OBLIGATIONS COURTIERS**LOUIS PHILIPPE LETARTE**

Président

FRANCOIS LEMIEUX

Vice-Président

Mlle GHISLAINE GAGNON

Sec.-Trésorière



LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC
(FONDEE EN 1924)
Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

132 RUE ST-PIERRE, QUEBEC 2, P.Q.
C.P. 68, BASSE VILLE
(418) 692-1380

valeurs
de
placement

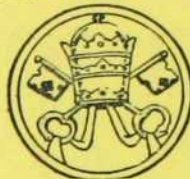
Téléphone 692-0381**Lagueux & Des Rochers**
LIMITÉE

COURTIERS EN OBLIGATIONS

QUEBEC

105 Côte de la Montagne

Québec 2

ORGANISATIONS RELIGIEUSES**Téléphone 529-1319 — Région 418****L'OEUVRE
PONTIFICALE de****la PROPAGATION
de la FOI**Son Excellence Monseigneur N.-A. Labrie, C.J.M.
*Président-National*Mgr. David Lambert
*Trésorier-National*Jean-Paul Pelletier
*Secrétaire***Siège Social: 1145 de la Canardière****Québec 3, P.Q.**

PIERRE
Beaulieu

OPTICIEN d'ORDONNANCES



EXAMEN de LA VUE

VERRES de CONTACT



LUNETTES



529-9351



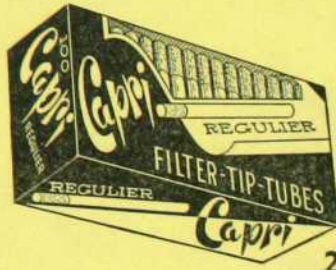
529 BOUL CHAREST EST

(FACE A LA CIE PAQUET)

QUEBEC

C.P. 3, Limoilou, Québec

Code Rég. 418 - 524-1012



Capri inc.

222A - 7ième Rue — Québec, Canada

MANUFACTURE DE TUBES A CIGARETTES A BOUT FILTRE

PAPIER SENSIBILISE MANUFACTURIERS ET DISTRIBUTEURS

LA COMPAGNIE NORMAN WADE LIMITEE

Succursales dans Toutes les Villes Importantes

Lucien da Silva, Gérant — Gaston Bélanger, Asst. Gérant — W. Flipper, Magasinier

NIVEAUX & TRANSITS "WILD" — VENTE & SERVICE

Papier "Di-Line" pour impressions de Plans — Papier Végétal "Transtex"

Toutes sortes de Matériel à dessin, en mains.

Impression de Qualité et des Fameuses Tables "Radius Tension"

Lettres circulaires, Formes, Listes de prix, Livrets, Etc.

790 Route du Vallon, Ste-Foy

Téléphone 653-2828

PEINTURE ET VERNIS

Téls. 524-4625-6-7

GAUTHIER.

272, St-Joseph Est, Québec 2.

PEINTURAGE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

DISTRIBUTEURS DES PEINTURES  POUR LE DISTRICT DE QUEBEC

PLOMBERIE ELECTRICITE CHAUFFAGE

J.E. **Bouillard**
LIMITÉE



Brûleurs à l'Huile — Huile à Chauffage
Electricité — Plomberie — Chauffage

SERVICE JOUR ET NUIT

1044 Bourlamaque

Québec

Tél. 522-4053

*The Investors Group offre
une gamme complète de services
d'administration des placements
par l'entremise de ses filiales
et de ses compagnies affiliées*

Investors Syndicate Limited

Les certificats d'épargne à montant nominal—qui pourvoient à l'accumulation garantie d'une somme d'argent spécifique au cours d'une période de temps définie et qu'on peut acquérir au moyen de la répartition versements pendant un certain nombre d'années ou par placement global d'un seul versement.

Investors Trust Company

Un service fiduciaire complet, comprenant l'administration des biens, les certificats garantis de placement et un service complet de caisse-retraite incluant l'expertise-conseil, la fiducie, l'administration et la gestion des placements.

Investors Mutual of Canada Ltd.

Un fonds mutuel équilibré dont les objectifs sont le revenu, la protection du capital investi et la plus-value du capital investi à long terme. Au 30 juin 1966, l'actif dépassait \$582,000,000.

Investors Growth Fund of Canada Ltd.

Un fonds mutuel qui met en valeur les fonds d'actions et dont l'objectif principal est l'accroissement à long terme du capital investi. L'actif se chiffrait à \$145,000,000 au 30 juin 1966.

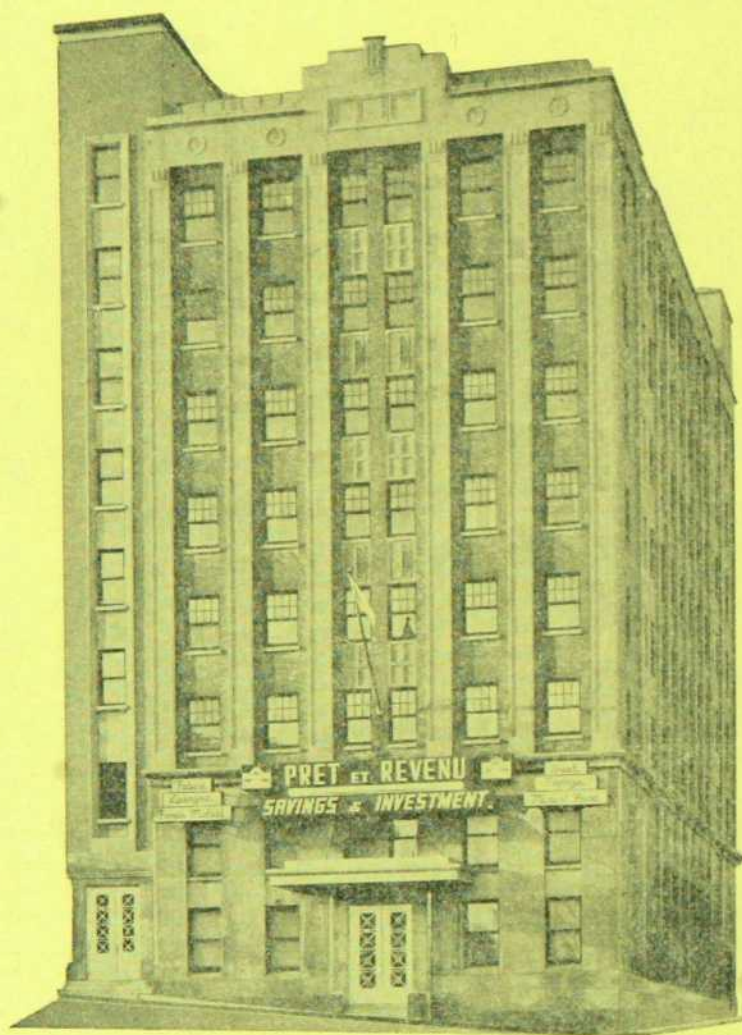
Investors International Mutual Fund Ltd.

Un fonds mutuel établi afin d'accorder aux épargnants qui le désirent les possibilités de participer à l'accroissement à long terme dans le domaine des placements internationaux. Le fonds débuta en affaires le 12 février 1962, et au 30 juin 1966, l'actif dépassait \$17,000,000.

Les services d'Investors procurent des programmes financiers complets, appropriés et assez flexibles pour s'adapter aux besoins particuliers de chaque Canadien. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec votre représentant Investors—votre meilleur conseiller financier.

Investors
SYNDICATE LIMITED

Guy Labrie, Gérant Régional
1301 Ch. Ste-Foy, Québec
Tél. 681-4666



Corporation de
PRÊT ET REVENU

Fonds mutuel corporation de
PRÊT ET REVENU
du Canada limitée

Compagnie de fiducie
PRÊT ET REVENU

Le groupe des Compagnies PRÊT ET REVENU, qui administre près de \$150,000,000. d'actifs met à votre disposition leurs spécialistes pour vous aider à solutionner tous vos problèmes financiers, d'administration ou de placement.

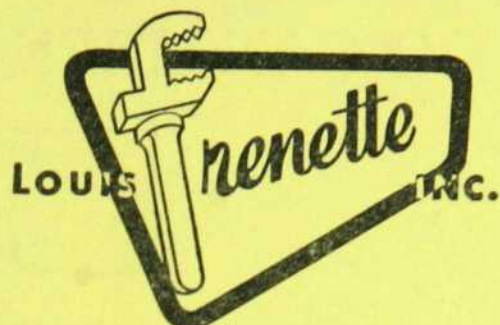
NOS SERVICES:

CERTIFICATS DE PLACEMENT FONDS
MUTUEL — DEPOTS GARANTIS —
ADMINISTRATION DE PLACEMENT —
EXECUTION TESTAMENTAIRE.

Les Compagnies PRÊT ET REVENU

SAVINGS AND INVESTMENT GROUP
850 place d'Youville Québec

Tél.: 529-6821



215, ST-LAURENT,
QUEBEC

Maison établie en 1896

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
ELECTRICITE - BRULEURS A L'HUILE

Estimés sur demande

TEL. 525-4806

PLOMBIERS ENTREPRENEURS

824, Ave Royale, Tél. 663-3585-6 Beauport, Québec 5.



HENRI HEBERT Inc.



Entrepreneur en Plomberie

Chauffage - Electricité - Couverture - Ventilation

ADELARD LABERGE LTEE

— ENTREPRENEURS —

Plomberie — Chauffage — Electricité — Réfrigération
Couverture — Ventilation — Fer Ornemental
Cadres de Portes en Métal — Division de Toilettes

TELS. 525-4825 — 522-5226

260 - 5ème Rue

Atelier: 254 - 298 Boul des Capucins

PORTES ET CHASSIS MFRS

P. A. MARTINEAU LTEE

MANUFACTURIERS DE PORTES ET CHASSIS DE TOUT GENRE

En Bois et Aluminium — Résidentiel et Commercial

Devantures de Magasins

Téls. Bur: 888-3280-4280 — Québec: 523-3197

ST-GILLES

CO. LOTBINIERE, P.Q.

PRETS HYPOTHECAIRES**CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN**

— Fondé en 1880 —

- PRETS HYPOTHECAIRES EN PREMIERE HYPOTHEQUE
- ACHATS DE CREANCES HYPOTHECAIRES
- OBLIGATIONS A COURT TERME



1135 Chemin St-Louis, Sillery

681-0277**J. G. GARNEAU**

Directeur

PRODUITS ALIMENTAIRES★ **ASIA COMPANY** ★*Spécialité:*

PRODUITS ALIMENTAIRES CHINOIS, "EGG ROLLS"
RITZ FRIT AU PORC, NOUILLES AU PORC,
PLUM SAUCE, "SALADE ASIA" SAUCE CHINOISE

"SERVICE DE LIVRAISON" — DANS LA VILLE ET BANLIEUE

1282 Des Ardennes

Québec

Tél. 681-4515

PRODUITS SANITAIRES MANUFACTURIERS**'Salubrité Universelle'**

- Produits et Appareils pour Salles de Toilette
- Produits et Appareils d'Entretien des Planchers
- Insecticides et désinfectants
- Essuie-Mains, Serviettes et Papier de Toilette
- Napperons, Couvre-Plateaux et Serviettes de Papier
- Fontaines Réfrigérées Electriques
- Gamme Complète de Produits et Appareils de Salubrité

179 Prince-Edouard

Québec

Tél. 529-0064

PUBLICITE**LA SOCIETE PROVINCIALE DES EPICIERS INC.**

Groupe de Publicité "S.P." "J'ECO" & TIMBRES PROVINCIAL

PAUL BARDOU, Président
JEAN-PAUL GAGNE, Vice-Prés.
ROGER MORIN, C.A., Sec.-Trés.
MAURICE AMYOT, Gérant-Général

1360 Rue Provinciale

Duberger

Tél. 681-4141



POULIN RADIATEURS LTEE

Le Maître-Du-Radiateur

Spécialité: Radiateurs Industriels

Camions de Service Equipés de Radio - Téléphone

110 - 8ième Rue

Tél. 529-9468

RADIO TAXIS SERVICE

Tél. Bur. 525-5351

Tél. Rés. 626-2955

TAXIS CO-OP

ASS. CO-OPERATIVE

525-5191



302 - 3ème Avenue

Québec

Robert Corneau, D.G.

REFRIGERATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Tél. Bureau: 529-1746

Rés: 623-9946

CHABOT INCORPOREE

Réfrigération Domestique et Commerciale — Air Conditionné

"Compétence et Honnêteté"

360 Rue St-Vallier Ouest

Québec 8

Rés.: 175, 70ième rue Ouest, Charlesbourg

REMBOURREURS

CHAMPLAIN CHESTERFIELD LTEE

MANUFACTURIERS DE MEUBLES
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES

GILLES GOULET

2083 Branly

Ste-Foy

Tél. 681-8046

REMBOURREURS

RENE SAVOIE, Prop.

LIMOILLOU REMBOURRAGE ENR.*Spécialité:*

SETS DE CUISINE ET DE SALON

1820 de la Normandie

Tél. 522-3101

RESSORTS AUTOMOBILES**EDGAR BLONDEAU INC.**

EDGAR BLONDEAU, Président

RESSORTS D'AUTOMOBILES

CAMIONS ET AUTOBUS - COIL - SHOCK ABSORBERS - SHOCKELL - AIR-LIFT

REDRESSAGE DE ROUES A FROID

7 Route Trans-Canada

Rond Point, Lévis

Tél. 837-8849

PLEASE! DO NOT LEND YOUR
CITY DIRECTORY**IT COSTS YOU MONEY—****Every Time it is Loaned**

The practice of lending your City Directory, in a great measure, is responsible for the increasing cost of Directory Service. The reason is:

There is a definite cost involved in the making of the Directory of Your City.

This cost must be absorbed by the subscribers — be they one — or be they 1,000.

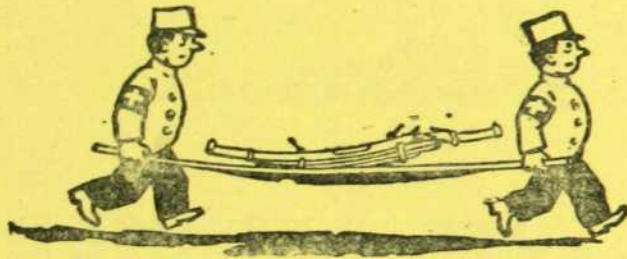
From which it is obvious that the Greater the number of subscribers — the Lesser the cost to each.

Every time you loan your City Directory the less necessity there is for the borrower to subscribe for the service.

More borrowers result in fewer subscribers which means increased cost.

The Publishers.

A. BLONDEAU & FILS LTEE



Réprésentants Exclusifs des Ressorts

"McRobert Spring Service Limited"

Vente, Réparation et Posage de Ressorts

d'Autos et Camions

Tél. 626-6941

145 Boul des Cèdres

Québec

SERVICE A DOMICILE GRATUIT

Tél. 529-0161



Restaurant

CROWN SMOKED MEAT

**SOUS PEU LA DENOMINATION DE CETTE MAISON SERA
REPLACEE PAR UNE RAISON SOCIALE FRANCAISE.**

Antoine Bédard, Prop.

AIR CLIMATISE – LICENCIE

Steak de marque "ROUGE" seulement

Poulet en panier

Poulet Bar-B-Q Rôti sur charbon de bois

Ligne complète de Mets Chinois

Salades – Spaghetti Italien

Huitres et Pétoncles Frites

Salami – Smoked Meat

Club Sandwich – Hot Chicken Sandwich

276, de la Couronne

Tél. 529-0161

DINHOW RESTAURANT

TELEPHONE:
529-9568



TELEPHONE:
529-9569

METS CHINOIS

Ouvert de 11 Hres. a.m. à 3 Hres. a.m.

LIVRAISON GRATUITE

FACILITES de STATIONNEMENT

1666 - 1ère Avenue - Limoilou, Québec

En Face de l'Hôpital St-François d'Assise

RESTAURANTS

VOUS DESIREZ BIEN MANGER ?

Le Dauphin

LICENCIE: BAR-SALON

R. GAGNON et ADRIEN POULIOT — Co-Propriétaires

Le Restaurant par Excellence pour Mets Préférés — Une Visite Vous Convaincra
 Notre Spécialité: CUISINE CANADIENNE & ITALIENNE

— Livraison à Domicile —

389 Du Pont (Coin St-Joseph)

Québec

Tél. 522-1387

RESTAURANT 4-BOURGEOIS

PIZZA — RAVIOLI — SPAGHETTI

— REPAS COMPLETS —

2900 Chemin Des Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Edifice des 4-Bourgeois

LIVRAISON GRATUITE

Tél. 653-2355

PIERRE A BOUTIN, Prop.

**S. V. P. NE PRETEZ PAS
VOTRE ANNUAIRE****IL VOUS EN COUTE DE L'ARGENT
CHAQUE FOIS QUE VOUS LE FAITES**

L'habitude de prêter votre Annuaire est en grande partie responsable de l'augmentation du coût des Services de l'Annuaire de la ville.
 En voici la raison:

L'impression d'un annuaire coûte un montant bien défini. Ce montant doit être absorbé par les abonnés — qu'il n'y en ait qu'un — ou qu'il y en ait 1,000.

Il est donc évident que plus grand sera le nombre des abonnés — moindre sera le coût pour chacun.

Chaque fois que vous prêtez votre annuaire, vous diminuez nécessairement le besoin de l'acheter de la part de celui qui l'emprunte.

Plus il y a d'emprunteurs, moins il y a d'acheteurs, ce qui veut dire un annuaire qui vous coûte plus cher.

Les Editeurs

RESTAURANTS

85

To Satisfy Your Good Taste In Chinese Food Visit

WONG'S RESTAURANT

QUEBEC SOUVENIR & TOBACCO REG'D
19 BUADE STREET (Near City Hall)

Delicious Foods to Take Home — We Sell Nice Chinese Gifts and Souvenirs

AIR CONDITIONED — FULLY LICENSED

Tél. 525-9336

Bar-Salon — Party Room

Quebec 4, P.Q.

RESTAURANTS CHINOIS

RESTAURANT HONG KONG

Spécialités: METS CHINOIS - METS CANADIENS

Livraison Rapide à Domicile

OUVERT 10 A.M. A 4 A.M.

--- LICENCE ---

AIR CONDITIONNE

3001 Boulevard Laurier, Ste-Foy

—Stationnement Gratuit—

Tél. 656-6021

SIROP D'ERABLE

Les Producteurs de Sucre d'Érable du Québec



Tél. 837-5851

59 AVE BEGIN

LEVIS

Tell the buyers what you have to sell.

ADVERTISE IN YOUR
DIRECTORY



ECOLE de DANSE YVON MARTEL, ENR.

Professeurs Expérimentés, Cours de
Danse Complet



Cours Privés

Cours Techniques

Cours Pratiques



704 St-Jean

Tél. 523-3592



DUPARQUET ENR.
COUVRE-PLANCHERS

ANDRE BORGIA, Prop.

Vente — Posage — Réparation
Tapis — Tuiles — Prélarts — Tentures
Estimation Gratuite
Vente: Peinture Pittsburgh

844 Ave. Royale

Beauport

Tél. 661-2305

Marius



TEL.

623-2478



Vente — Posage — Tapis — Tuile Céramique
ESTIMATION GRATUITE

565 - 71ème Rue Est

Charlesbourg

MARANDA TAPIS INC.

"LE CONFORT A VOS PIEDS"

SPECIALISTES EN COUVRE-PLANCHERS

Service de Nettoyage à Sec pour Tapis
Estimés Gratuits

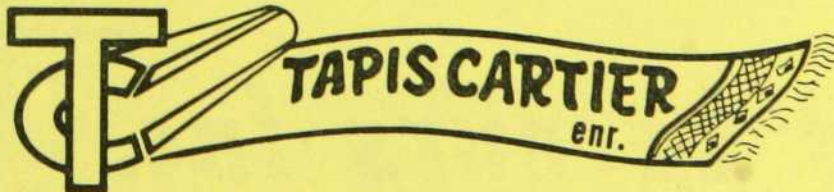
— Consultez-Nous —



1366 Ave. Maguire

Tél. 681-0597

Sillery



MME. H. H. THIVIERGE
Prop.

POUR DU TAPIS DE QUALITE
TRAVAIL GARANTI — ESTIME GRATUIT

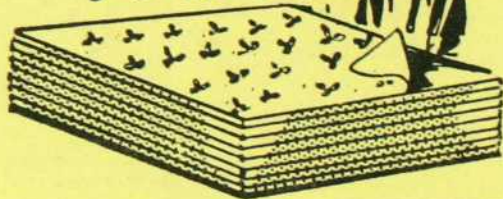
989 Bourlamaque

Québec 6

Tél. 525-6742

TAPIS ET CARPETTES DETAIL

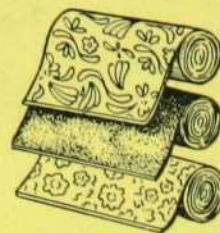
LE ROYAUME

DU **TAPIS**

J. ANTOINE ROY, Prop.

Vente - Posage - Réparation

Tapis - Tuiles - Prélarts

**TEL: 837-6567**

5 Ave. Plante, Lévis

TELEVISIONS REPARATION

BEDARD TV SERVICE ENR.

LOCATION — VENTE — T.V. EN COULEUR

TELS: 623-0821 - 623-0704

261 AVENUE DES CHENES EST

TIMBRES ET MONNAIE

Monnaies et
AccessoiresTimbres de tous
les pays**CENTRE NUMISMATIQUE**

Sous-Sol, Hôtel St-Roch

Québec 8

H. P. LEFRANCOIS, Prop

CENTRE PHILATELIQUEPlace Jacques-Cartier
C.P. 4400**TEL. 529-4412**

2276 Cardinal Villeneuve, Apt. 2

Hôtel St-Roch au Sous-Sol

Québec 8

Tél. 524-9543

TOILES ET AUVENTS

TELS. 522-8271-72

Jean Pierre Lecours, Prop.

Wilfrid Lecours Inc.Tentes, Toiles, Auvents et Garages de Toile
Vente et Location

Equipement Pour le Camping et Arpenteur

414, CHRISTOPHE-COLOMB OUEST

Tôle Gaufrée de Québec Inc.

Matériaux Tôle de Construction

49 Rue Marie de L'Incarnation

Québec.

Tél. 681-6221



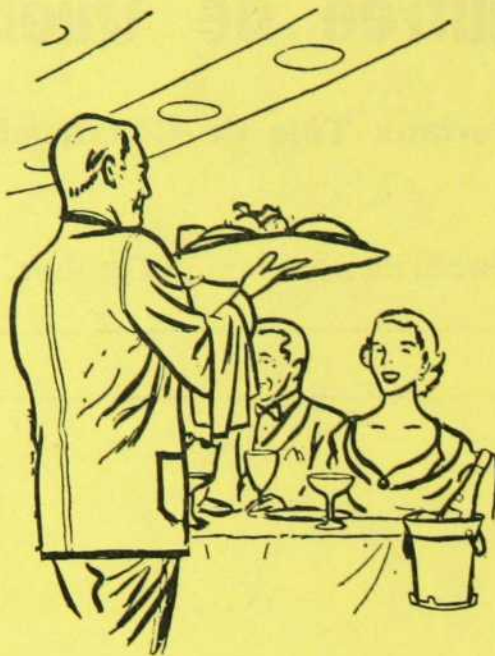
**La publicité dans l'annuaire de votre Ville
est une publicité nationale!**

Chaque Edition de votre Annuaire est distribuée
aux Bibliothèques d'Annuaire et aux Chambres
de Commerce des principales Villes du pays et des
Etats-Unis.

L'acheteur peut y référer gratuitement.

Votre publicité dans l'Annuaire de votre Ville
est vue par les Acheteurs d'un Océan à l'autre.





ANTONIO CHABOT INC.

***TRAITEUR
POUR TOUTES RECEPTIONS***

TEL. 692-1022

1-3 RUE THIBAudeau



Service Castel Laval Inc.

Spécialiste:

**BANQUETS
MARIAGES
RECEPTIONS**



Tél. 523-0284

263 St-Vallier Est

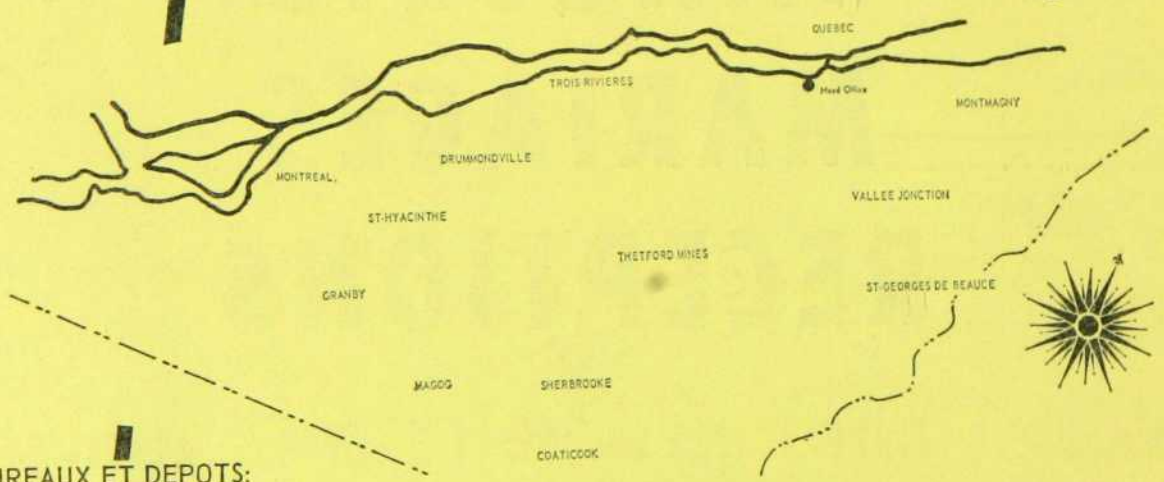
Rés: 450 de la Salle



The Best la Meilleure!



400 CAMIONS-REMORQUES



BUREAUX ET DEPOTS:
OFFICES AND TERMINALS:

- QUEBEC • TROIS-RIVIERES • MONTREAL
- MONTMAGNY • VALLEE JONCTION • ST-GEORGES DE BEAUCE
- GRANBY • SHERBROOKE • MAGOG • ST-HYACINTHE • DRUMMONDVILLE

GEORGES LEMIEUX



"Spécialité"
Transport de Maisons
de Tous Genres & Transport Général

aussi
ENTREPRENEUR GENERAL

Atelier à 540 Boul Père Lelièvre

Tél. 681-5291

Ville Vanier

T.V. RADIOS REPARATION



Téls. 661-3005 – 663-9187

1982 DE LA STATION, GIFFARD

r. moisan t.v. service

687.

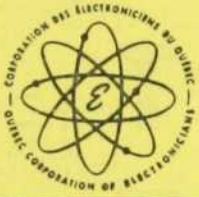
ROLAND MOISAN, Prop.

— Membre de La Corporation des Electroniciens de Québec —

Réparation — Service

T.V. (Noir et Blanc et en Couleurs)

Stereo — Radios — Hi-Fi, Etc.



T.V. SERVICE

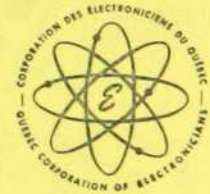
LEGARE T.V. SERVICE



Réparation:

T.V. NOIR & BLANC, ET EN COULEUR
STEREO — RADIO — HI-FI — ETC.

— OUVRAGE GARANTI —



18 St-Yves

Beauport — Québec 5

Tél. 661-6342

**Votre annuaire reflète le miroir
de la vie commerciale
de votre ville**

J. D. CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE

J. E. DACRES, Président

• **DISTRIBUTEURS d'AUTOS**

**CHEVROLET
OLDSMOBILE**

• ***Vente***

• ***Service***

• ***Réparation***

Tél. 529-4561

LES INDUSTRIES PITTSBURGH

DU CANADA LIMITEE

FACADES de MAGASINS

**Cadres, Portes, Encadrement de Vitrines en
Aluminium ou Métal de Couleur**

Pare-Brise d'Automobiles - Glaces Polies

Pharmacies Murales - Portes de Douche

Portes Automatiques - Portes Coulissantes

Dessus de Meubles - Vitrage

Nous Fabriquons dans La Province de Québec

LA PEINTURE	PITTSBURGH
LE VERRE ISOLANT	TWINDOW
LE VERRE A VITRE	PENNVERNON
LES PORTES & ENCADREMENTS	PITTCO
LE MUR RIDEAU	PITTCO
LES MIROIRS	C.P.I.

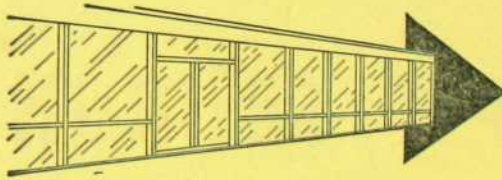
VITRERIE

Jour & Nuit 683-4976

1285 Ouest St-Vallier

Québec

Case Postale 1097



186 St-Paul — Québec 2

Tél. 692-1990



LA MAISON
DU VERRE

Vitrierie
Citadelle-Québec inc.

VITAL INFORMATION AT YOUR FINGER-TIPS!

★ Tens of thousands of people who were formerly strangers to the City Directory are consulting it on questions of citizenship, employment, sources of supply, communication, etc. Also, Directory usage is up among regular subscribers.

More People Are

SEEING CITY DIRECTORY ADS